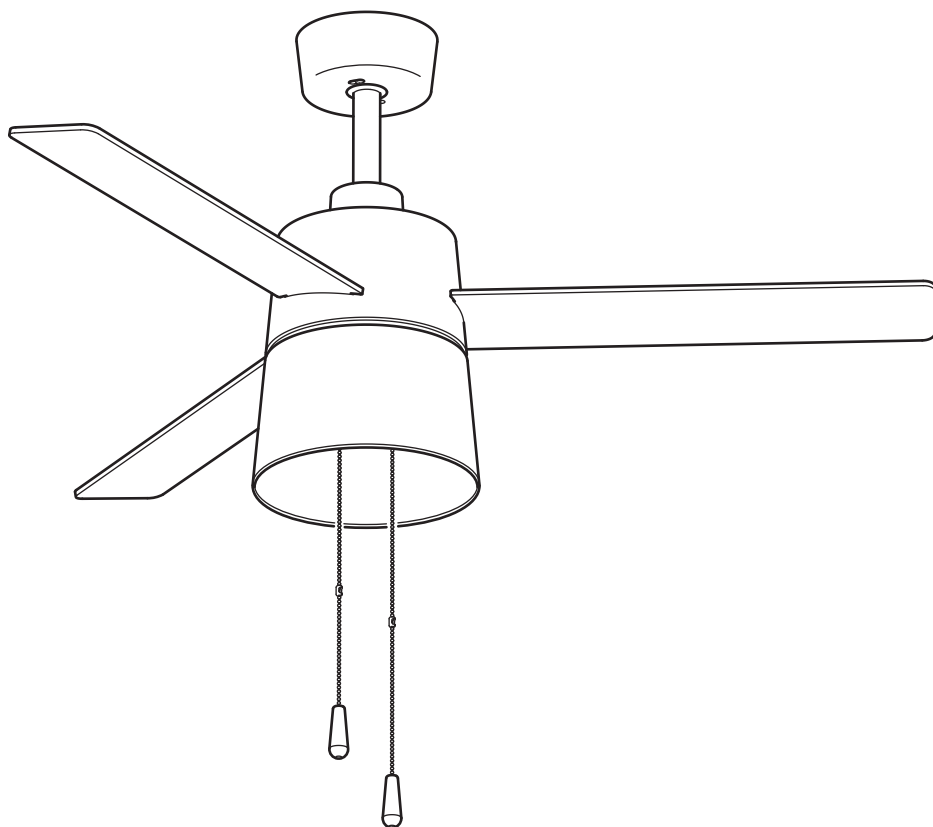


BACKLAG



Design and Quality
IKEA of Sweden



English

T2413

READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

- To reduce the risk of electric shock, ensure the electricity has been turned off at the circuit breaker or fuse box before you begin.
- All wiring must be in accordance with the National Electrical Code ANSI/NFPA 70 and local electrical codes. Electrical installation should be performed by a qualified licensed electrician.
- Most outlet boxes commonly used for the support of lighting fixtures are not acceptable for fan support and may need to be replaced. Consult a qualified licensed electrician if in doubt. The means for attachment to the ceiling, such as hooks or other devices, shall be fixed with sufficient strength to withstand 4 times the weight of the ceiling fan.
- To reduce the risk of injury to persons, install the fan so that the blade is at least 7 ft (2.1 m) above the floor.
- Do not operate the reversing switch while the fan blades are in motion. You must turn the fan off and stop the blades before reversing the blade direction.
- Avoid placing objects in the path of the blades.

- All setscrews must be checked and retightened where necessary before installation.
- To reduce the risk of injury to persons, this fan is not intended for use by individuals (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the fan by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the fan.

WARNING:

To avoid possible electrical shock - turn the electricity off at the main circuit panel before wiring. If you feel you do not have enough electrical wiring knowledge or experience, contact a qualified licensed electrician.

WARNING:

To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury, mount the ceiling fan to a UL-approved outlet box marked "ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT," capable of reliably supporting a minimum of 35 lbs (15.9 kg) or less, and use the mounting screws provided with the outlet box.

WARNING:

To reduce the risk of fire or electric shock, do not use this fan with any solid-state speed control device.

T2413

WARNING:

To reduce the risk of fire, electric shock or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer)

WARNING:

To reduce the risk of fire or electric shock, this fan must be installed with an isolating (grounded) wall switch.

WARNING:

All replacement of parts and the mounting of the safety suspension system device shall be performed by a qualified licensed electrician.

WARNING:

To reduce the risk of personal injury, if unusual oscillating movement is observed - immediately stop using the ceiling fan and contact a qualified licensed electrician.

WARNING:

To reduce the risk of personal injury, do not bend the blade brackets, when installing the brackets, balancing the blades or cleaning the fan. Do not insert foreign objects between rotating fan blades.

WARNING:

To reduce the risk of electric shock, disconnect the electrical supply circuit to the fan before installing the light kit.

WARNING:

The installation must be in accordance with the National Electrical Code ANSI/NFPA 70 and local codes.

WARNING:

Remember to make sure the power is off before attempting installation.

CAUTION:

To reduce the risk of personal injury, use only the screws provided with the outlet box.

N.W.: 11.02 lbs/ 5.0 kg

G.W.: 15.21 lbs/ 6.9 kg

Maintenance cycle: twice per year

For more information and electronic manuals, please visit the ikea.com website.

SAVE THESE INSTRUCTIONS



Français

T2413

LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

- Pour réduire le risque de choc électrique, s'assurer avant intervention que l'alimentation est coupée au niveau du disjoncteur ou du coupe-circuit à fusible.
- Tout le circuit doit être conforme au National Electrical Code ANSI/NFPA 70 et aux normes locales en vigueur. L'installation électrique doit être réalisée par un électricien agréé et qualifié.
- La plupart des boîtes de jonction utilisées pour des armatures de luminaires ne conviennent pas pour les ventilateurs et doivent être remplacées. En cas de doute, consulter un électricien agréé et qualifié. Les dispositifs d'accrochage au plafond (crochets ou tout autre dispositif), doivent être fixés pour pouvoir supporter 4 fois le poids du ventilateur.
- Pour réduire le risque de blessure corporelle, installer le ventilateur de façon à que la pale se situe à au moins 7 ft (2,1 m) au dessus du sol.
- Ne pas actionner le commutateur inverseur tant que les pales sont en mouvement. Vous devez éteindre le ventilateur et arrêter les pales avant d'inverser le sens de rotation.

- Ne rien placer sur le passage des pales.
- Toutes les vis de pression doivent être vérifiées et resserrées si besoin, avant installation.
- Afin de réduire les risques de blessure corporelle, le ventilateur ne doit pas être utilisé par des personnes (y compris des enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à moins d'être surveillées ou d'avoir reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veiller à ce que les enfants ne jouent pas avec le ventilateur.

ATTENTION:

pour éviter tout risque de choc électrique, couper le courant électrique au disjoncteur principal avant tout branchement. Si vous estimez ne pas avoir suffisamment de connaissances ou d'expérience dans le domaine électrique, contactez un électricien agréé et qualifié.

ATTENTION:

pour réduire le risque d'incendie, choc électrique ou blessure corporelle, raccorder le ventilateur à la boîte de jonction certifiée UL et marquée "ACCEPTABLE FOR FAN SUPPORT", et pouvant supporter en toute sécurité un min. de 35 lbs (15,9 kg) ou moins, et utiliser les vis de fixation fournies avec la boîte de jonction.

T2413

ATTENTION:

pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas utiliser ce ventilateur avec un dispositif à semi-conducteurs de commande de vitesse.

ATTENTION:

pour réduire le risque d'incendie, d'électrocution ou de blessure, ne jamais utiliser des pièces de rechange non recommandées par le fabricant (ex. des pièces fabriquées à domicile avec une imprimante 3D).

ATTENTION:

pour éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ce ventilateur doit être installé avec un interrupteur mural isolant (mis à la terre).

ATTENTION:

tout remplacement de pièce ainsi que le montage du dispositif de sécurité de la suspension doivent être réalisés par un électricien agréé et qualifié.

ATTENTION:

pour réduire le risque de blessure corporelle, si vous observez un mouvement d'oscillation inhabituel, il faut immédiatement arrêter le ventilateur et contacter un électricien agréé et qualifié.

ATTENTION:

pour réduire le risque de blessure corporelle, ne pas plier le support des pales au moment où vous les installez, quand vous réglez les pales ou quand vous nettoyez le ventilateur. Ne pas bloquer la rotation des pales avec un quelconque objet.

ATTENTION:

pour réduire le risque de choc électrique, couper le circuit d'alimentation du ventilateur avant d'installer le kit lumineux.

ATTENTION:

l'installation doit être conforme au National Electrical Code ANSI/NFPA 70 et aux normes locales en vigueur.

ATTENTION:

rappelez-vous de couper le courant avant l'installation.

MISE EN GARDE:

pour réduire le risque de blessure corporelle, utiliser uniquement les vis fournies avec la boîte de jonction.

Poids net : 11.02 lbs/ 5,0 kg

Poids brut : 15.21 lbs/ 6,9 kg

Fréquence d'entretien: deux fois par an

Pour plus d'information et pour consulter les manuels numériques, rendez-vous sur le site IKEA.fr

CONSERVER CES MESURES DE SÉCURITÉ



Español

T2413

LEE Y GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES

- Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, comprueba que la electricidad esté apagada en el disyuntor o la caja de fusibles antes de empezar.
- Todo el cableado debe ser conforme con el National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) y con la normativa local de electricidad. La instalación eléctrica debe realizarla un electricista profesional cualificado.
- La mayoría de las cajas de salida que se usan para luminarias no son adecuadas para ventiladores, por lo que puede ser necesario cambiarla. Si tienes cualquier duda, consulta a un electricista profesional cualificado. Los sistemas de sujeción al techo, como ganchos u otros elementos, deben fijarse con la fuerza suficiente para soportar 4 veces el peso del ventilador de techo.
- Para reducir el riesgo de que se produzcan lesiones, instala el ventilador de forma que las aspas queden al menos a 2,1 m de distancia del suelo.
- No pulses el interruptor de rotación hacia atrás cuando las aspas del ventilador estén en movimiento. Antes de cambiar la dirección de rotación, apaga el ventilador y espera a que se detengan las aspas.

- No coloques objetos en la trayectoria de las aspas.
- Antes de la instalación, comprueba y vuelve a apretar todos los tornillos que sean necesarios.
- Para reducir el riesgo de lesiones, no deben utilizar el ventilador personas (incluidos niños) con una capacidad física, sensorial o mental reducida o con falta de experiencia y conocimientos, a no ser que reciban supervisión o instrucciones sobre su funcionamiento por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Es necesaria la supervisión de un adulto para asegurarse de que los niños no juegan con el ventilador.

ADVERTENCIA:

Para evitar posibles descargas eléctricas, corta el suministro eléctrico en el panel general antes de instalar el cableado. Si no tienes los conocimientos o experiencia necesarios para encargarte del cableado eléctrico, ponte en contacto con un electricista profesional cualificado.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesión personal, monta el ventilador de techo en una caja de salida con aprobación UL, marcada como apta para soportar un ventilador y con capacidad para aguantar un mínimo de 15,9 kg, y usa los tornillos incluidos en la caja.

T2413

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de que se produzca un incendio o descarga eléctrica, no uses este ventilador con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones a personas, no utilices piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, el ventilador debe instalarse con un interruptor de pared de aislamiento (con toma a tierra).

ADVERTENCIA:

La sustitución de cualquier pieza y el montaje del sistema de suspensión de seguridad deben realizarlos electricistas profesionales cualificados.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones personales, si detectas algún movimiento de oscilación inusual, deja inmediatamente de usar el ventilador de techo y ponte en contacto con un electricista profesional cualificado.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de lesiones, no dobles los soportes de las aspas al instalar dichos soportes, equilibrar las aspas o limpiar el ventilador. No introduces ningún objeto entre las aspas del ventilador.

ADVERTENCIA:

Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, desconecta el suministro eléctrico del ventilador antes de instalar el kit de iluminación.

ADVERTENCIA:

Toda la instalación debe ser conforme con el National Electrical Code (ANSI/NFPA 70) y con la normativa local.

ADVERTENCIA:

No olvides cortar la electricidad antes de la instalación.

PRECAUCIÓN:

Para reducir el riesgo de lesiones personales, usa solo los tornillos proporcionados con la caja de salida.

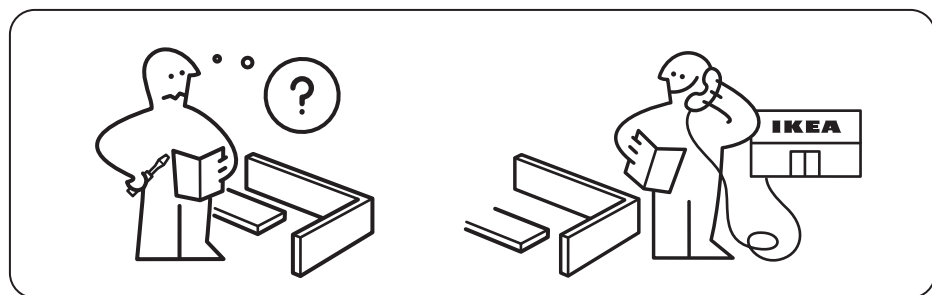
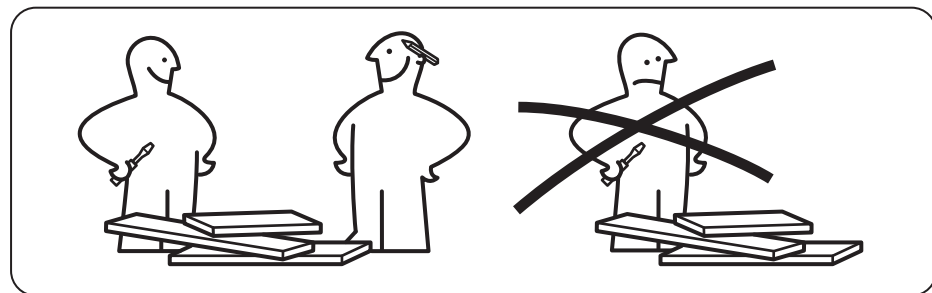
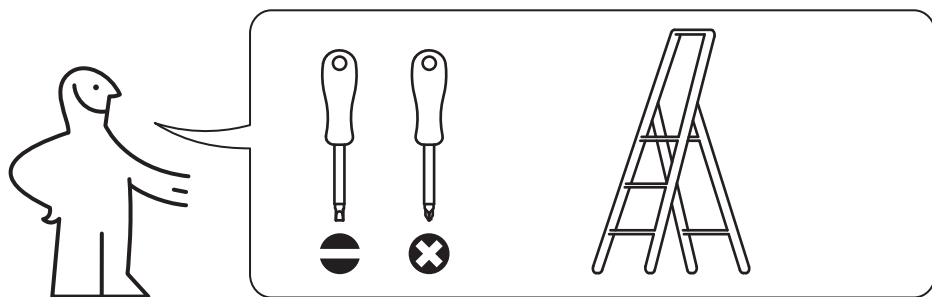
Peso neto: 5,0 kg

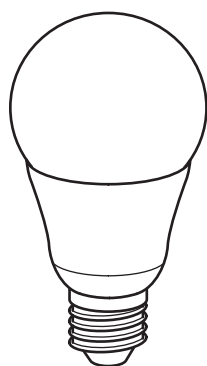
Peso bruto: 6,9 kg

Ciclo de mantenimiento: dos veces al año

Para obtener más información y consultar los manuales electrónicos, visita el sitio web ikea.com

GUARDA ESTAS INSTRUCCIONES





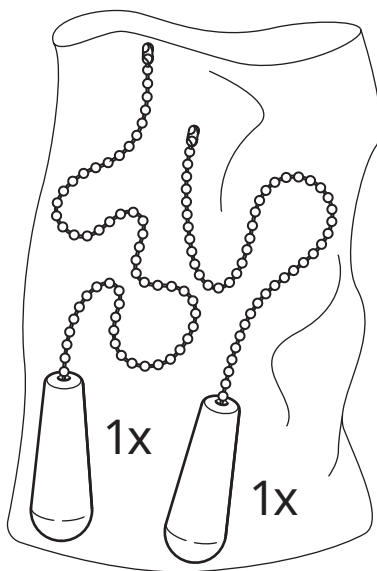
1x



1x

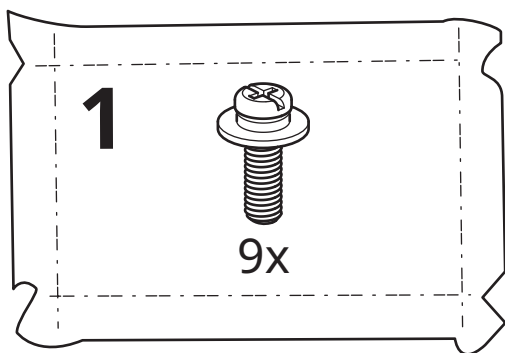


1x

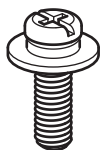


1x

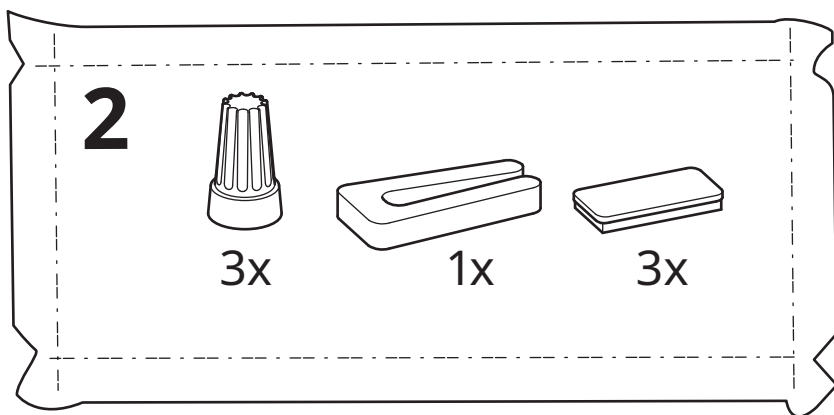
1x



1



9x



2



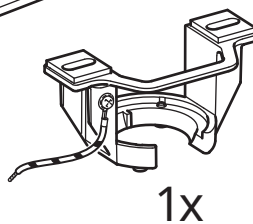
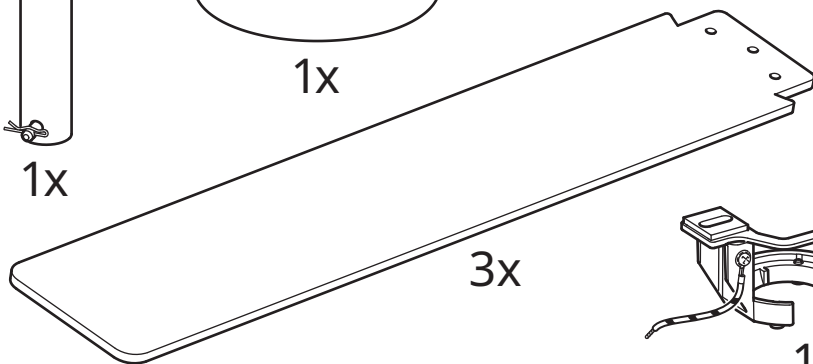
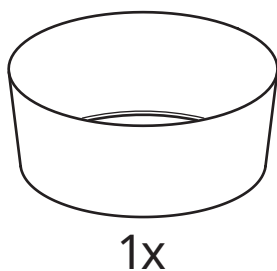
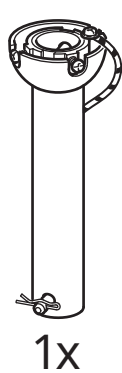
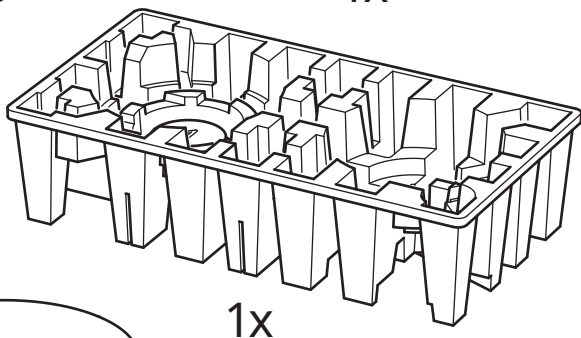
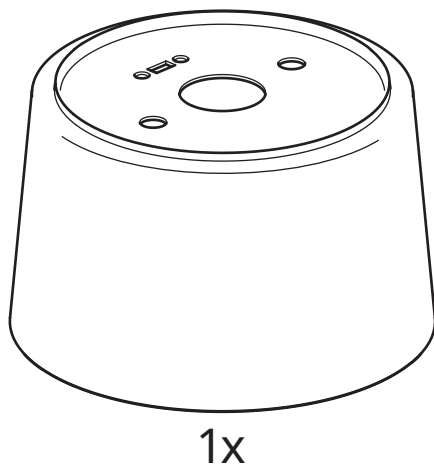
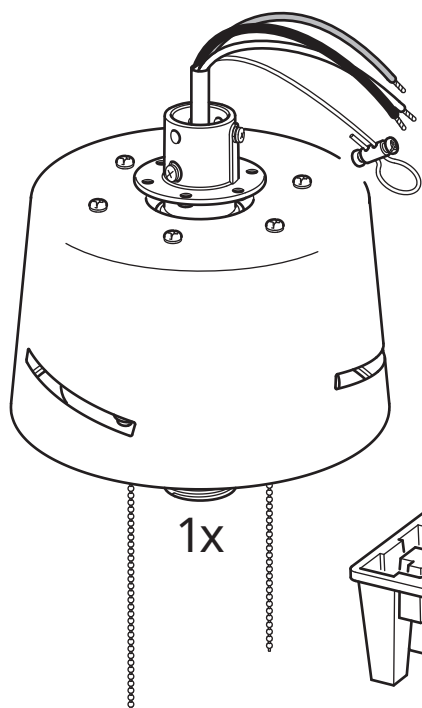
3x



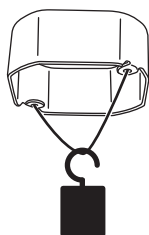
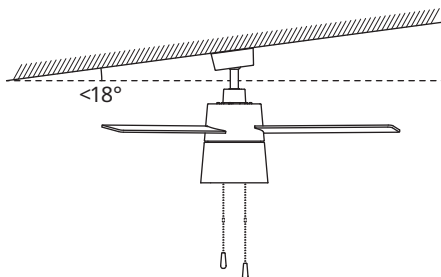
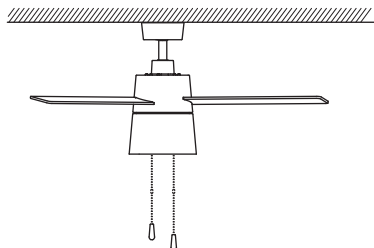
1x



3x



T2413



Max 35 lbs
(15.9 kg)

English

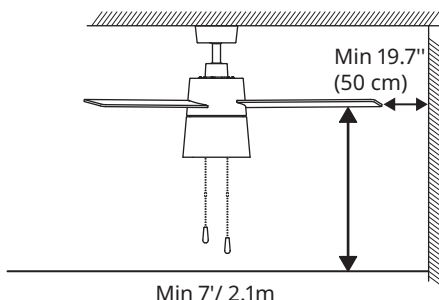
Ensure that the outlet box is fixed correctly in place and that it can at least bear the weight of the ceiling fan.

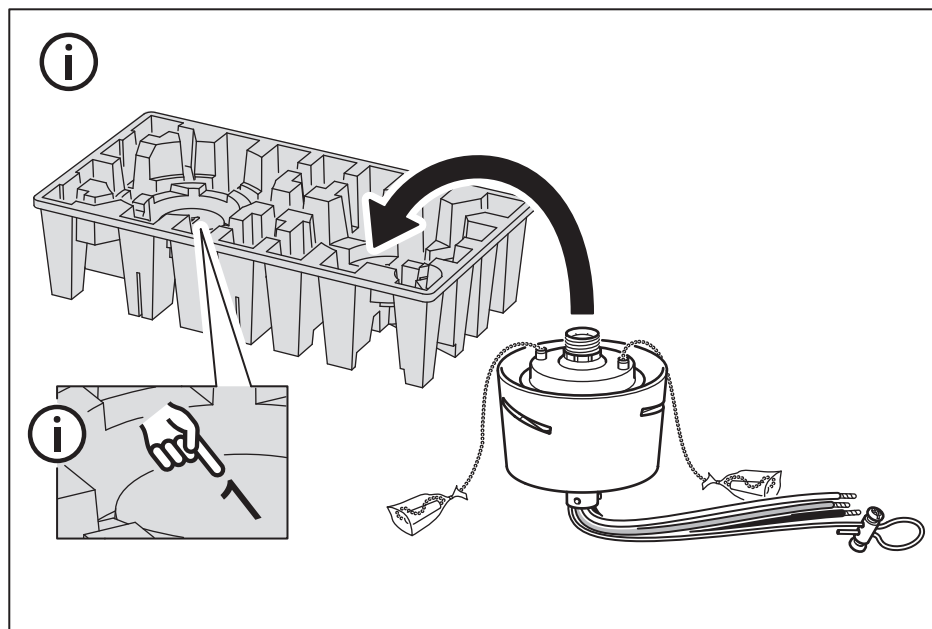
Français

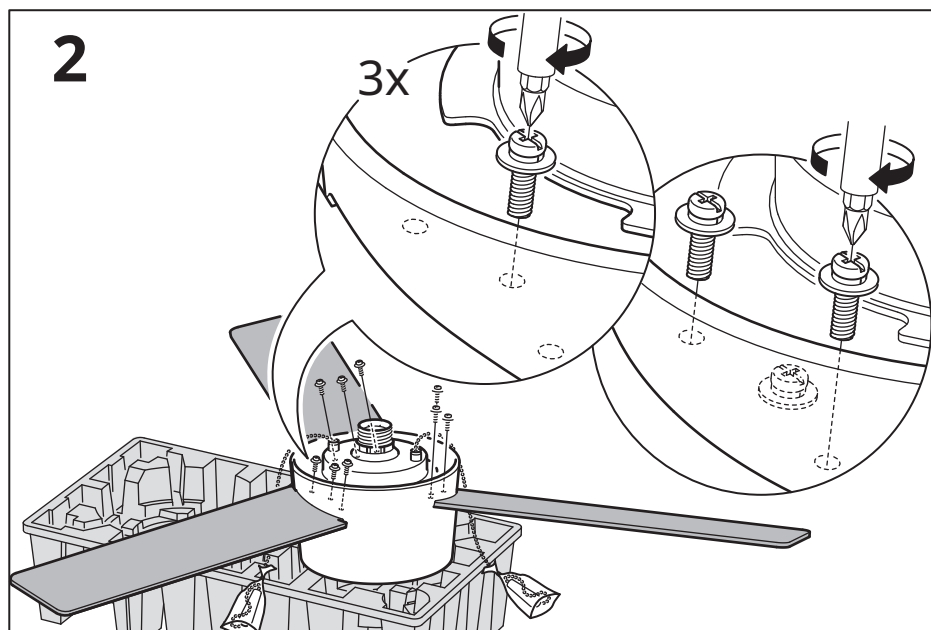
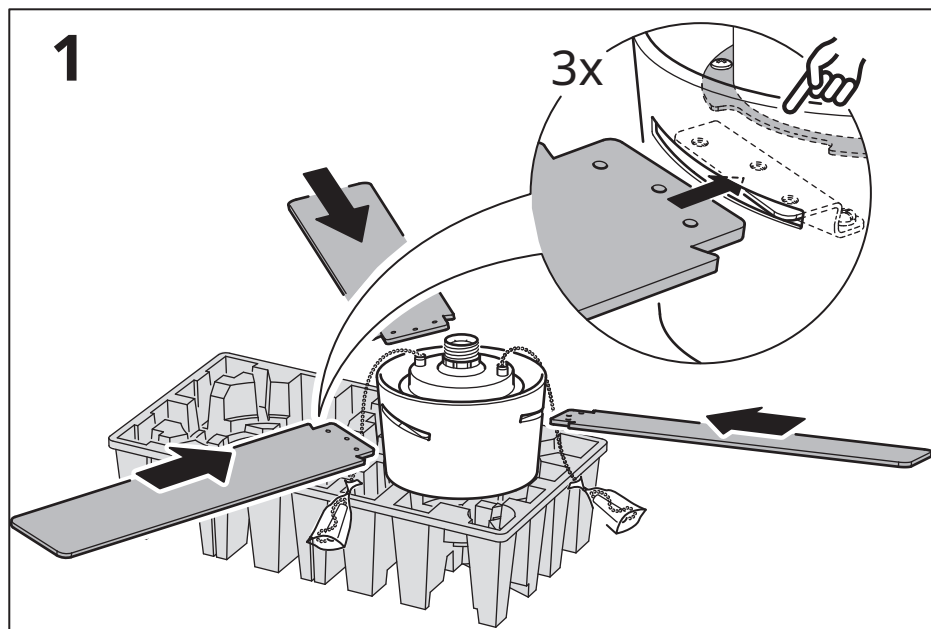
S'assurer que la boîte de jonction est correctement fixée et qu'elle peut au moins supporter le poids du ventilateur de plafond.

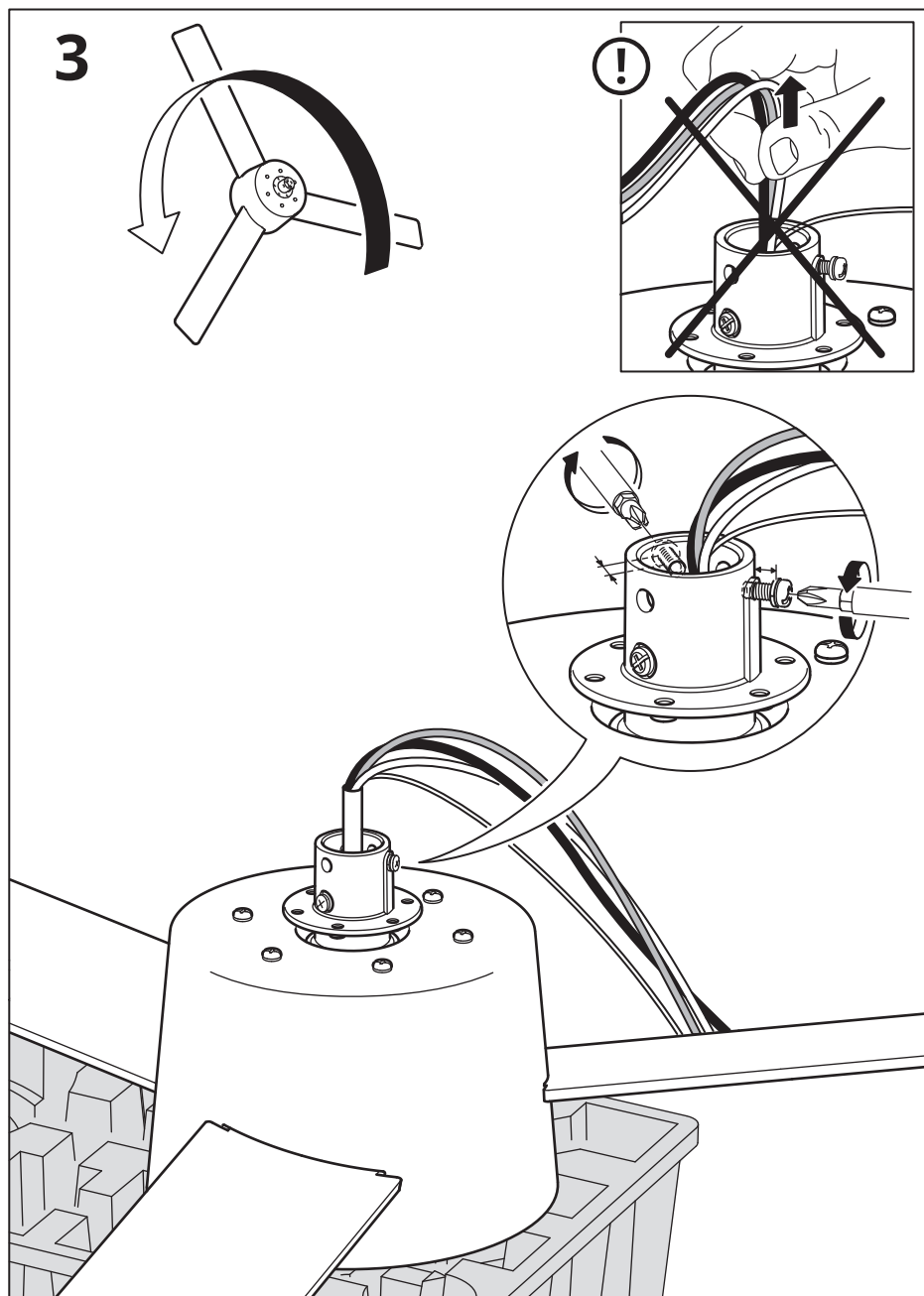
Español

Asegúrate de que la caja de salida esté puesta correctamente en su sitio y de que pueda soportar, al menos, el peso del ventilador de techo.

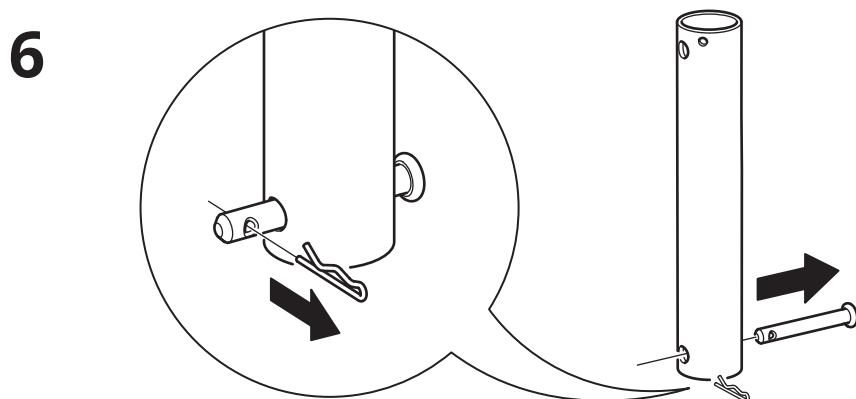
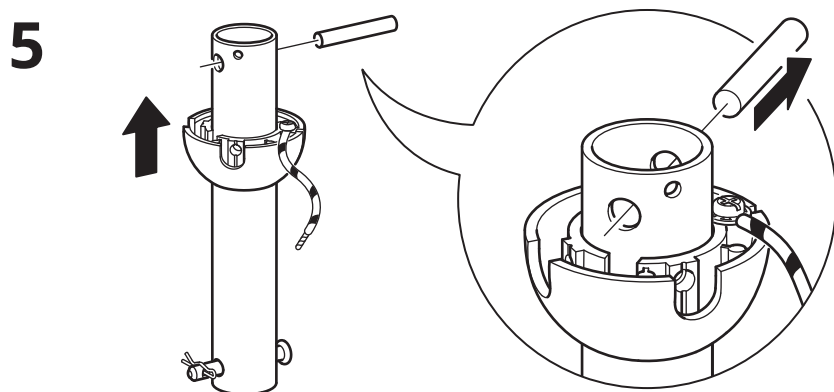
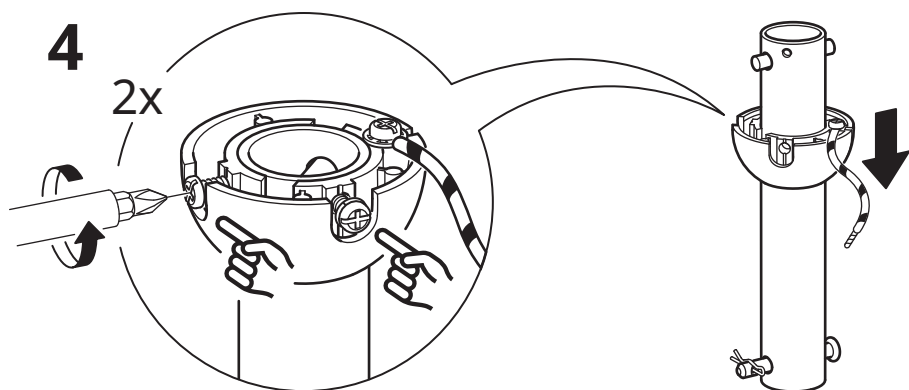




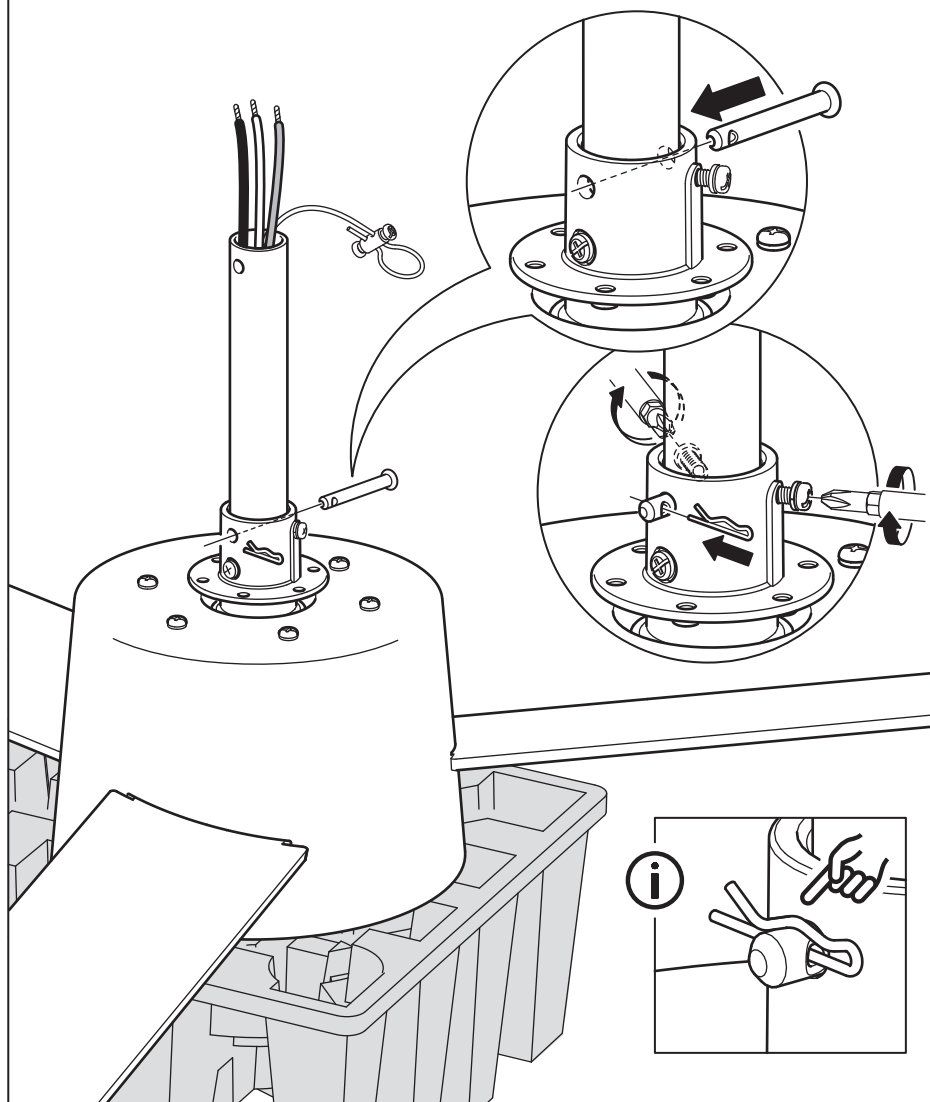


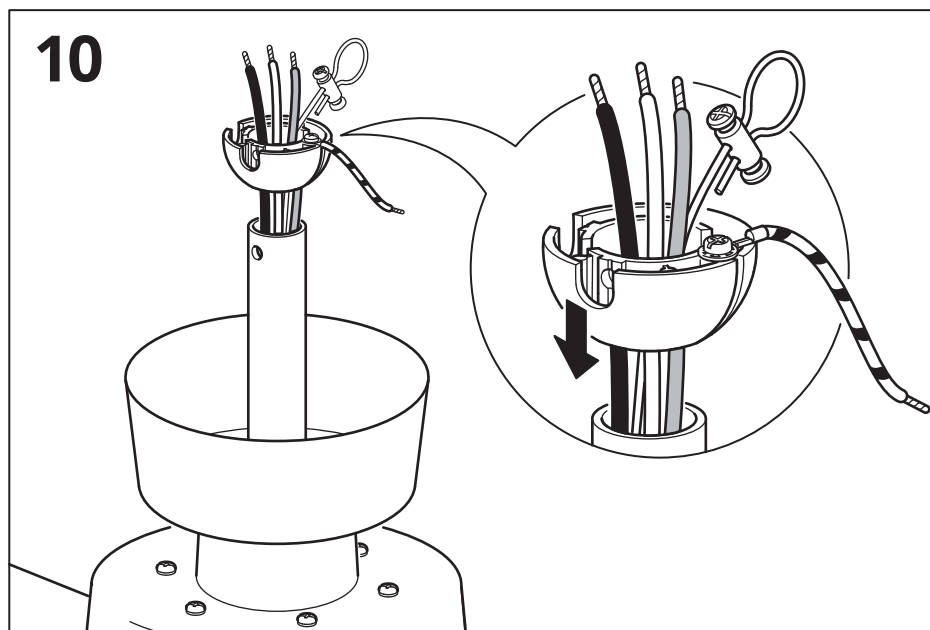
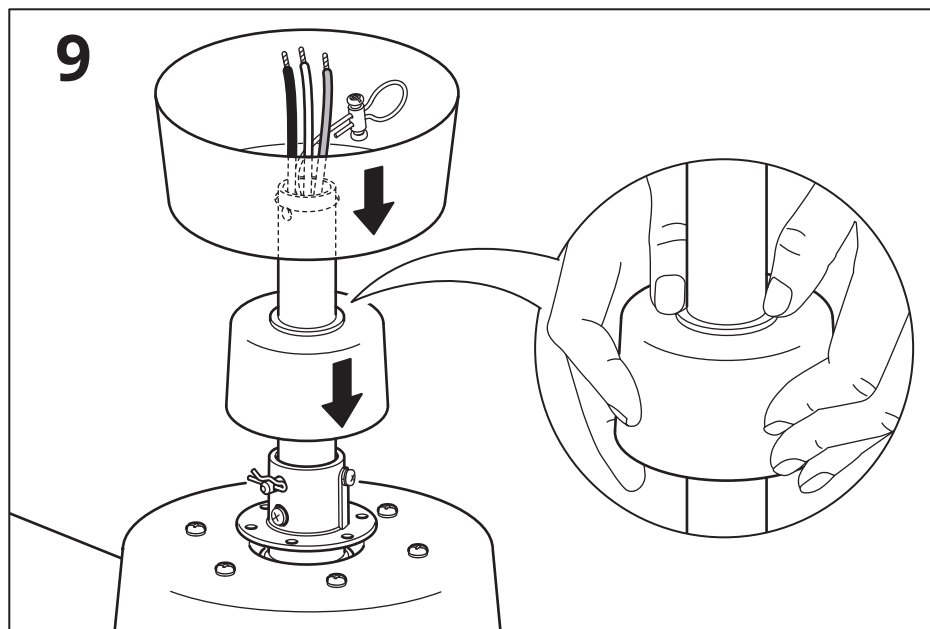


T2413

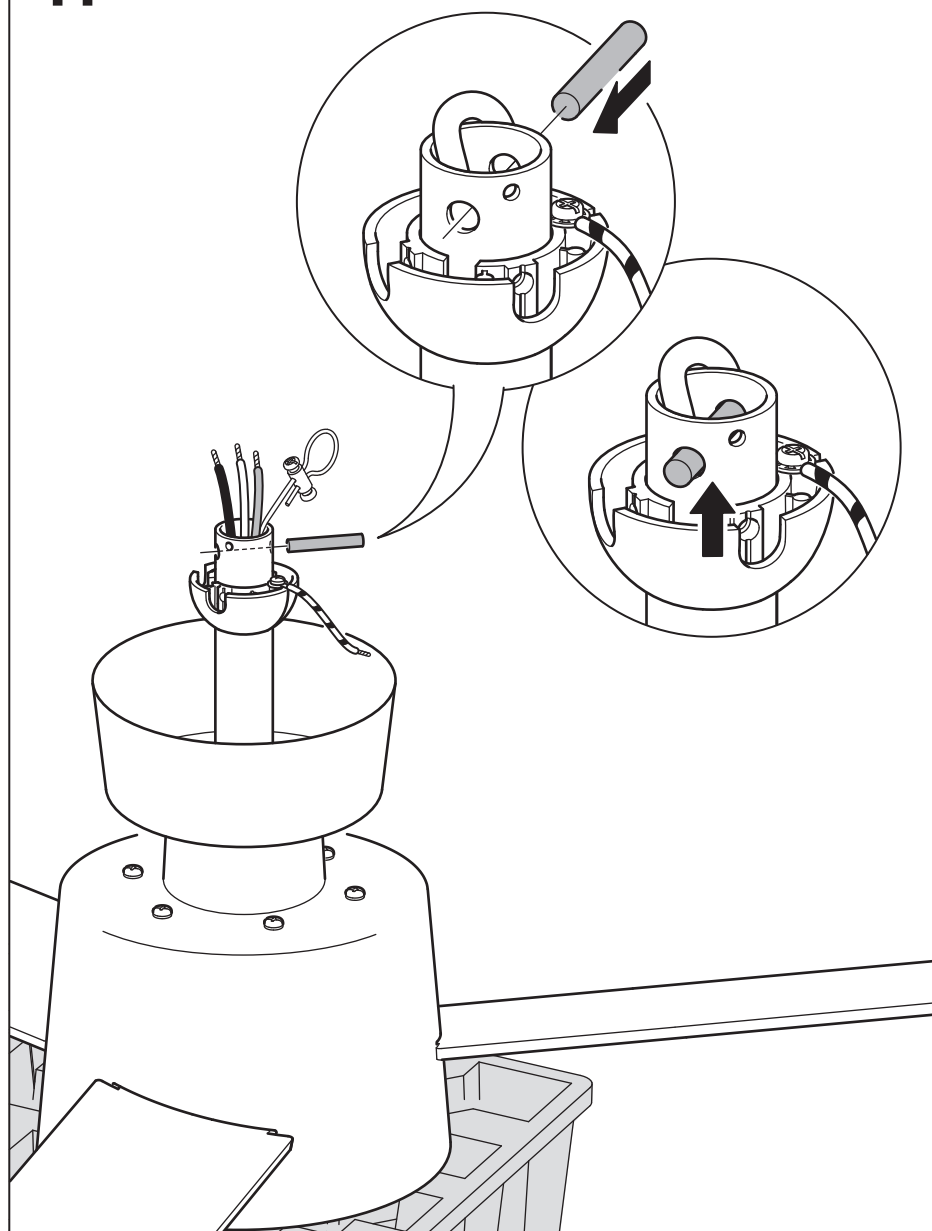


8

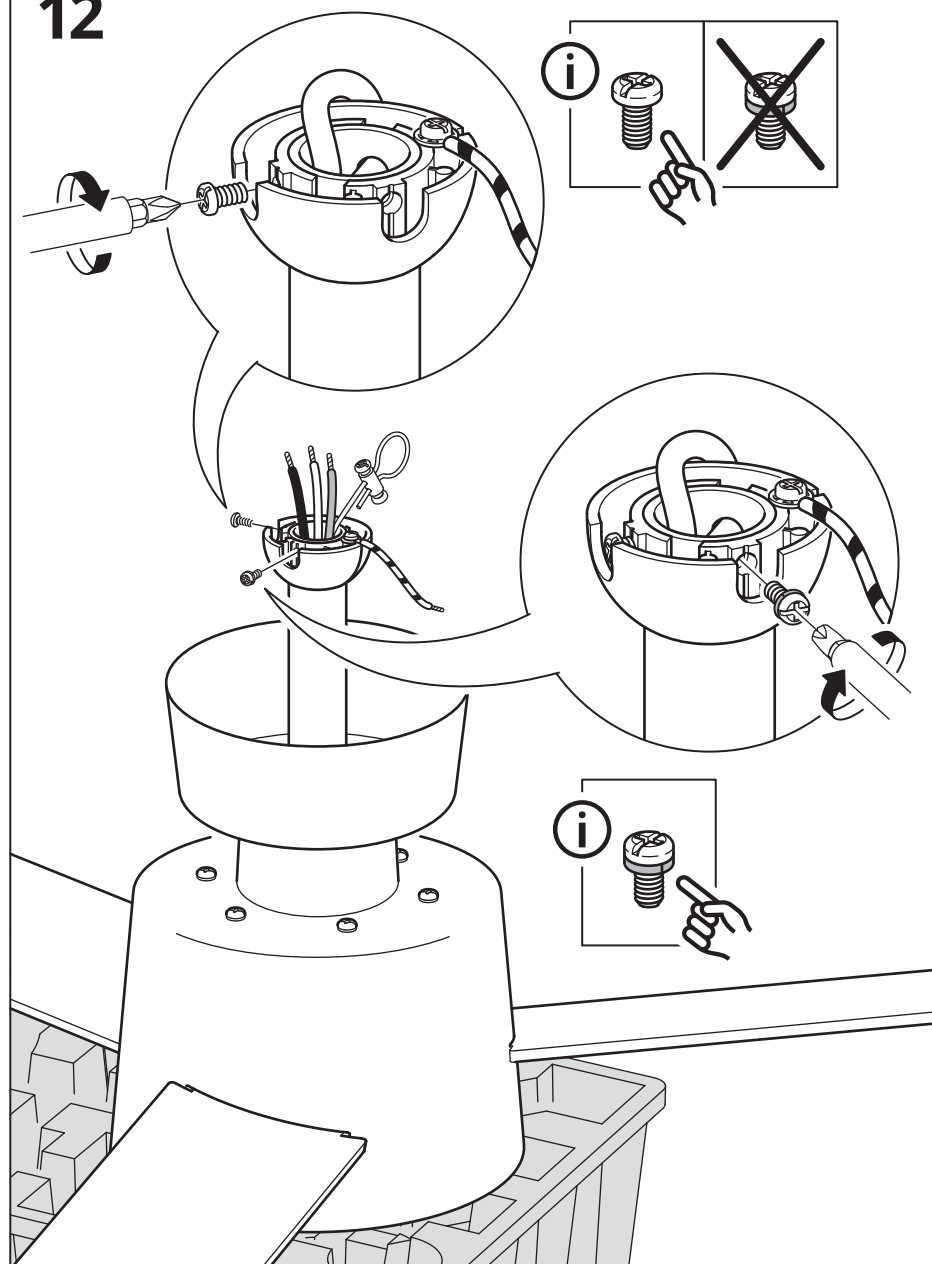




11



12



T2413



English

After the cable connections are completed, the cables should be spread apart with the grounded cable on one side of the outlet box and the ungrounded cable on the other side. Once the cables have been separated, they should be turned upwards and carefully pushed into the outlet box. For power supply connection, the grounded cable of the fan should be connected to a grounded power supply cable and the ungrounded cable of the fan should be connected to an ungrounded power supply cable.

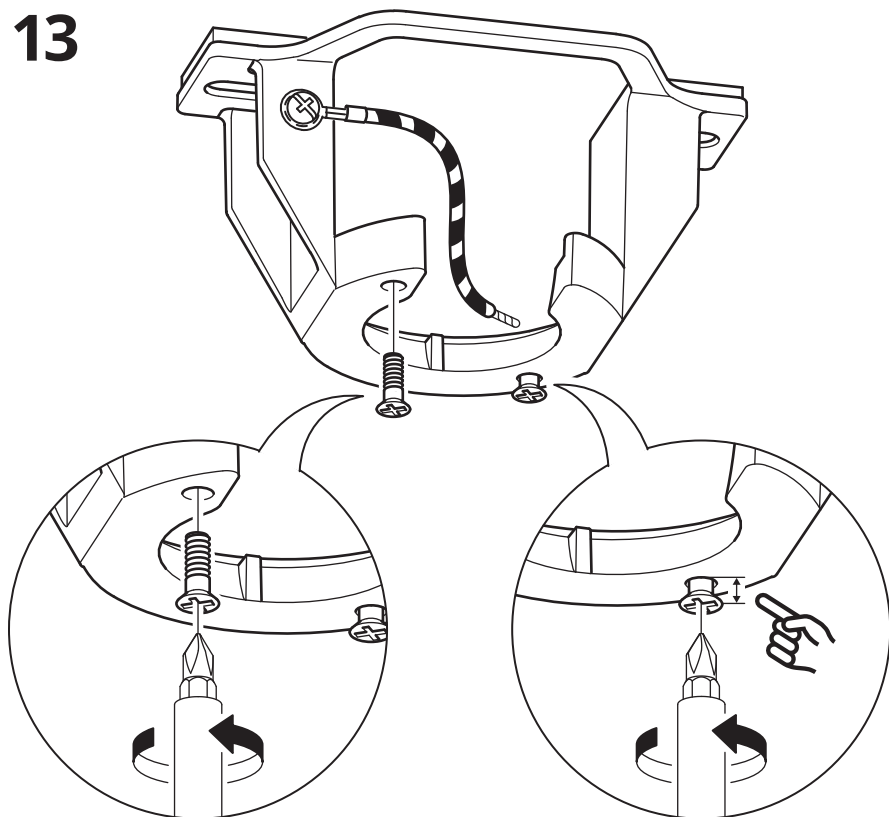
Français

Une fois les raccordements de câbles effectués, les fils doivent être écartés avec le fils à la terre d'un côté de la boîte de jonction et le fils non mis à la terre de l'autre côté. Lorsque les fils ont été écartés, ils doivent être dirigés vers le haut et soigneusement introduits dans la boîte de jonction. Pour le raccordement au courant général, le fils mis à la terre du ventilateur doit être raccordé au câble d'alimentation mis à la terre et le fils non mis à la terre du ventilateur doit être raccordé au câble d'alimentation non mis à la terre.

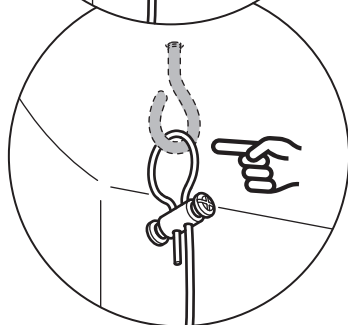
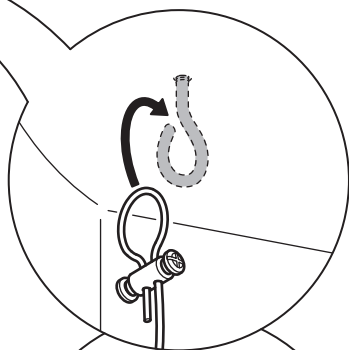
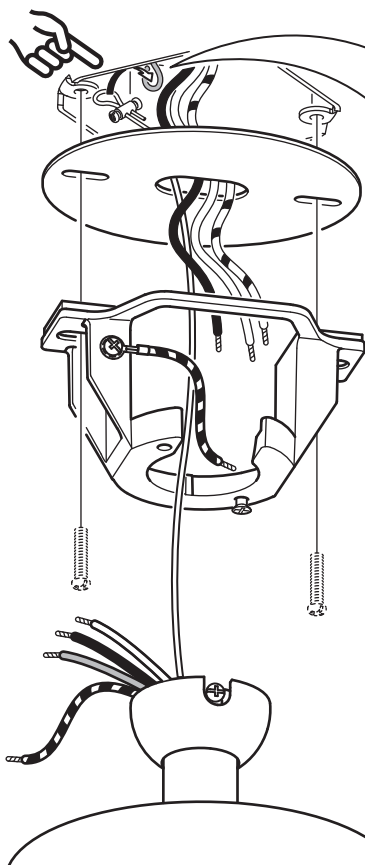
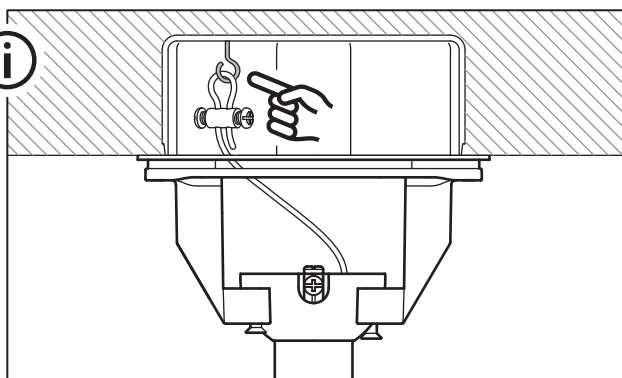
Español

Una vez conectados, los cables deben separarse: el cable con toma de tierra debe colocarse a un lado de la caja de salida y el cable sin toma de tierra debe estar al otro. Una vez separados los cables, deben montarse hacia arriba y empujarse con cuidado en la caja de salida. Para conectar la unidad de alimentación, se debe conectar el cable con toma de tierra del ventilador a un cable de alimentación con toma de tierra y el cable sin toma de tierra del ventilador debe conectarse a un cable de alimentación sin ella.

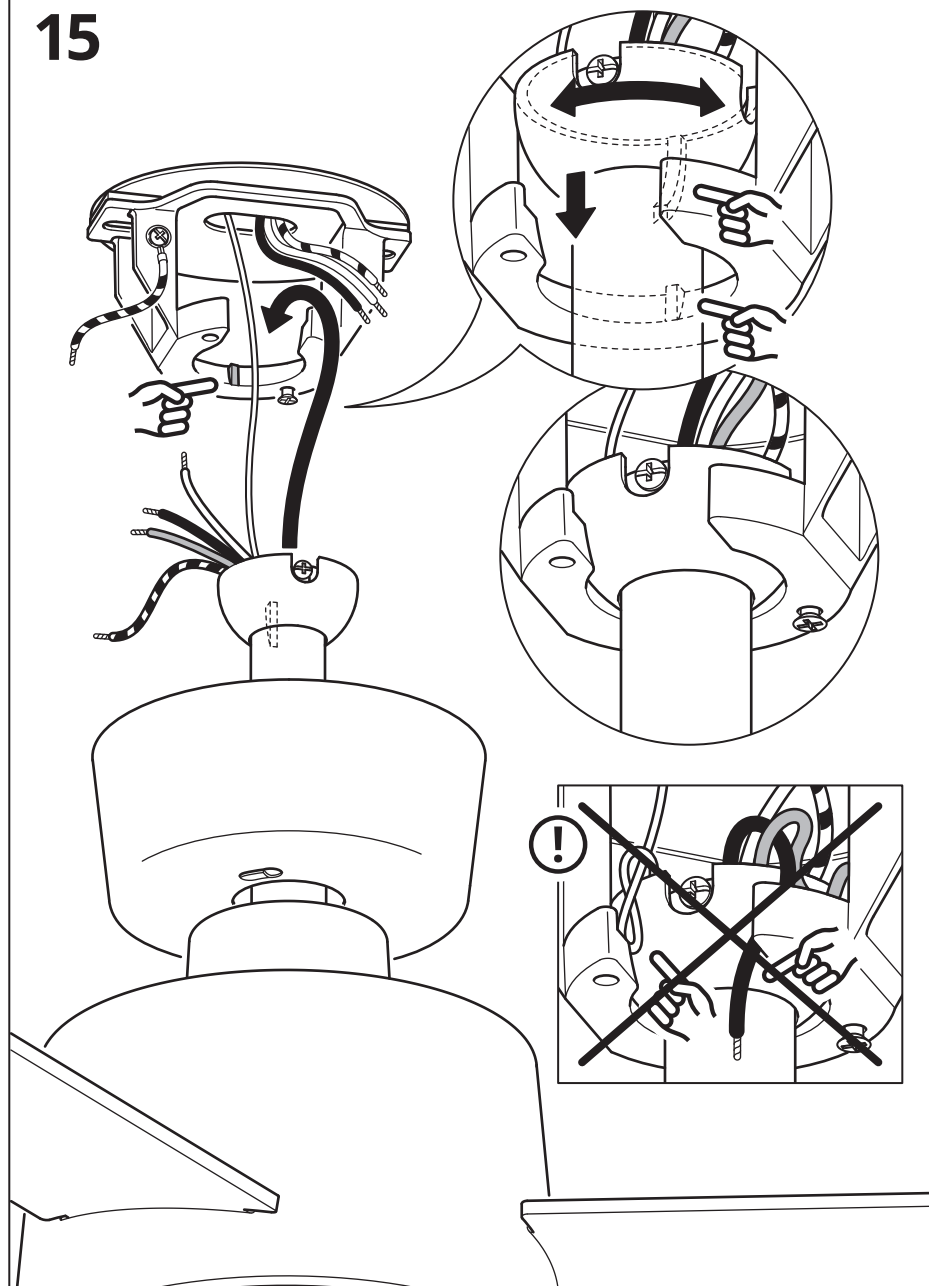
13



14

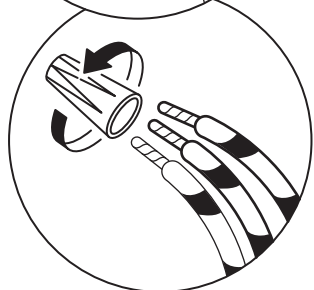
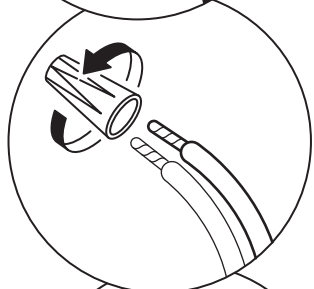
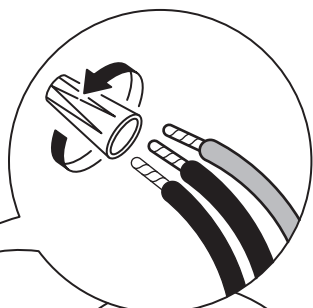
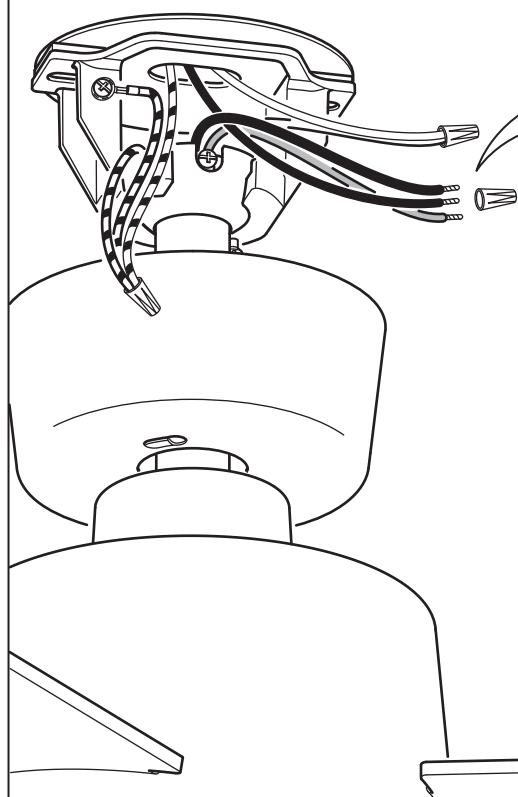


15



T2413

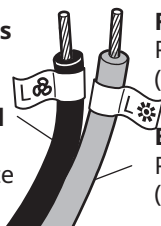
16



English
Live

Français
Phase

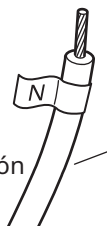
Español
Con corriente



English
For light (Live)

Français
Pour éclairage
(Phase)

Español
Para iluminación
(con corriente)



English
Neutral

Français
Neutre

Español
Neutro



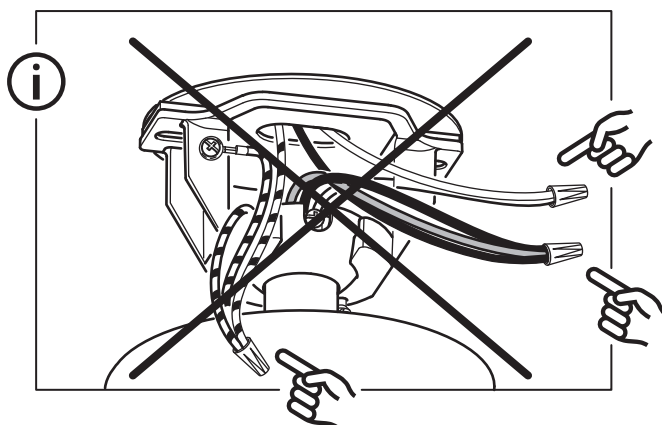
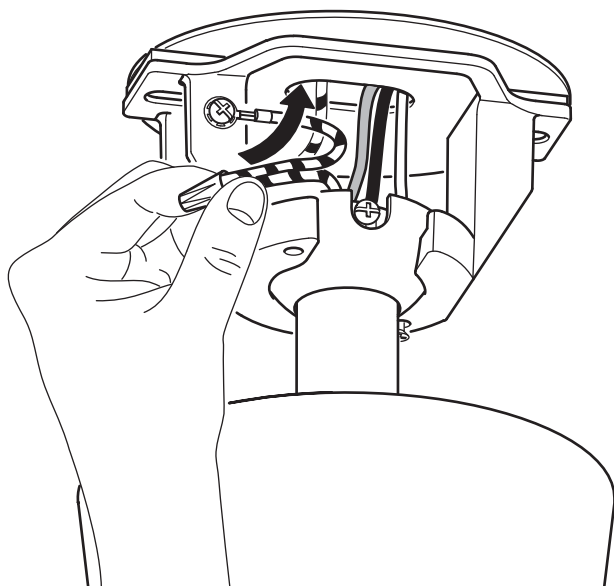
English
Earthed/
Grounded

Français
Terre

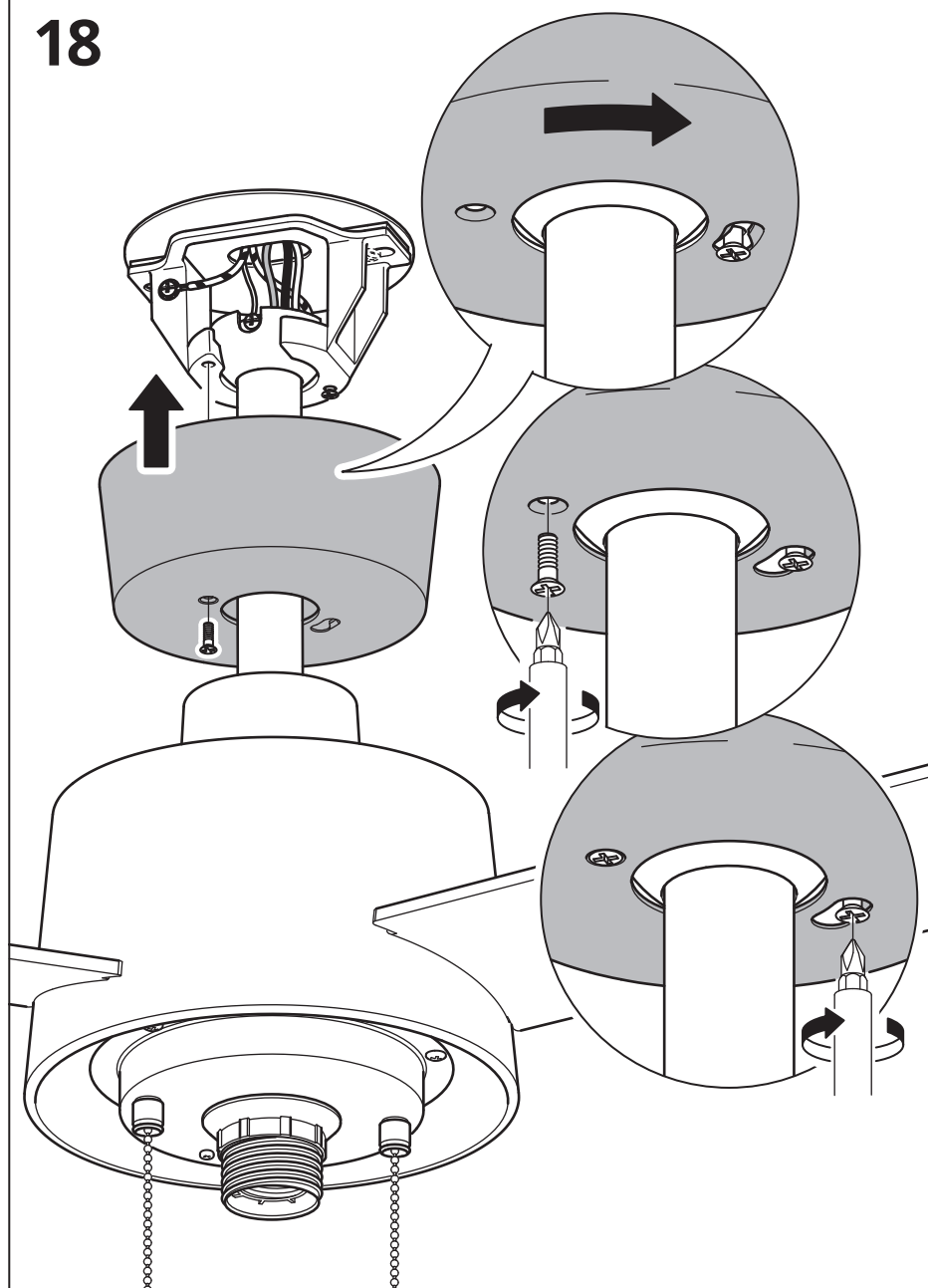
Español
Tierra

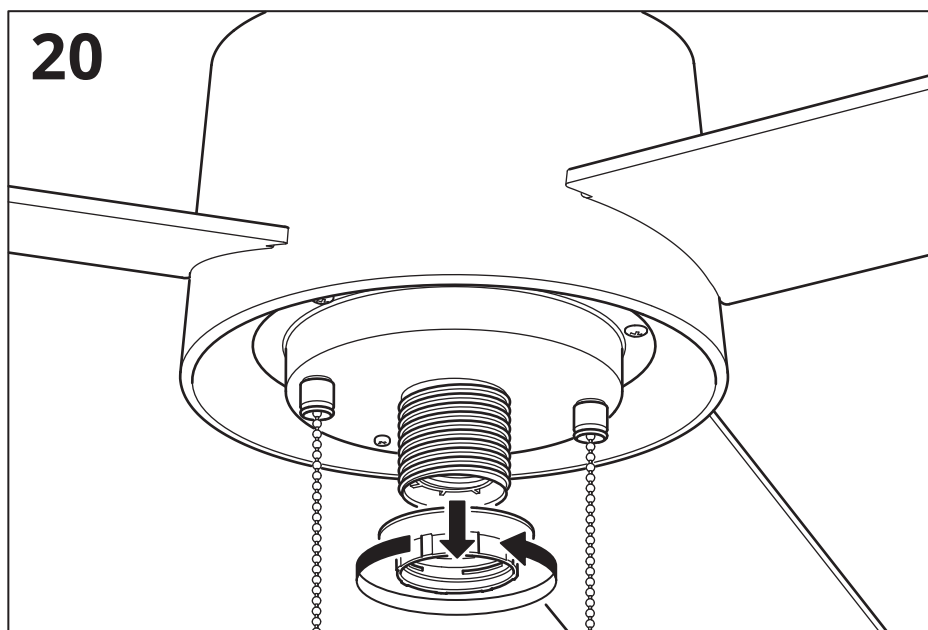
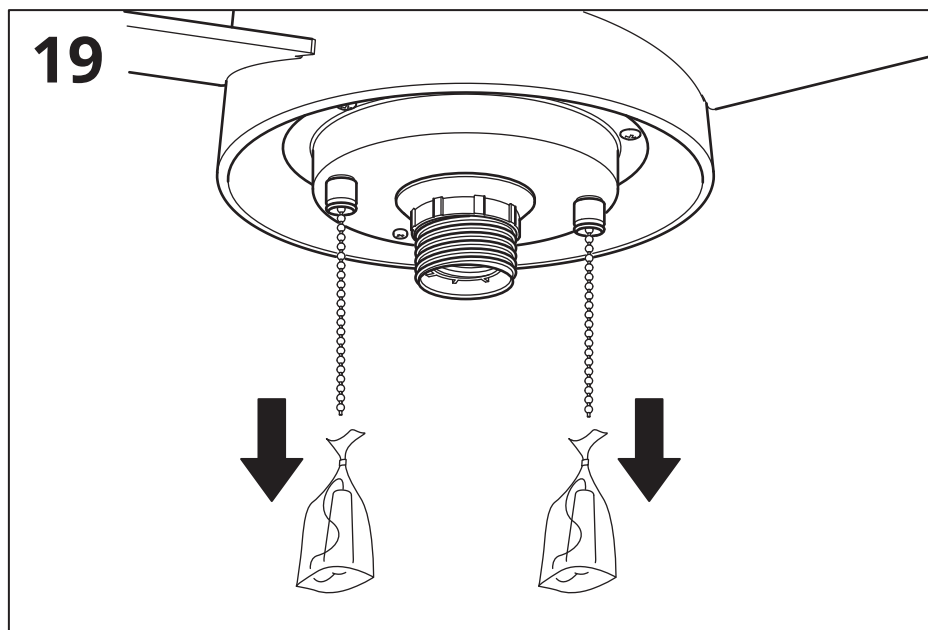


17

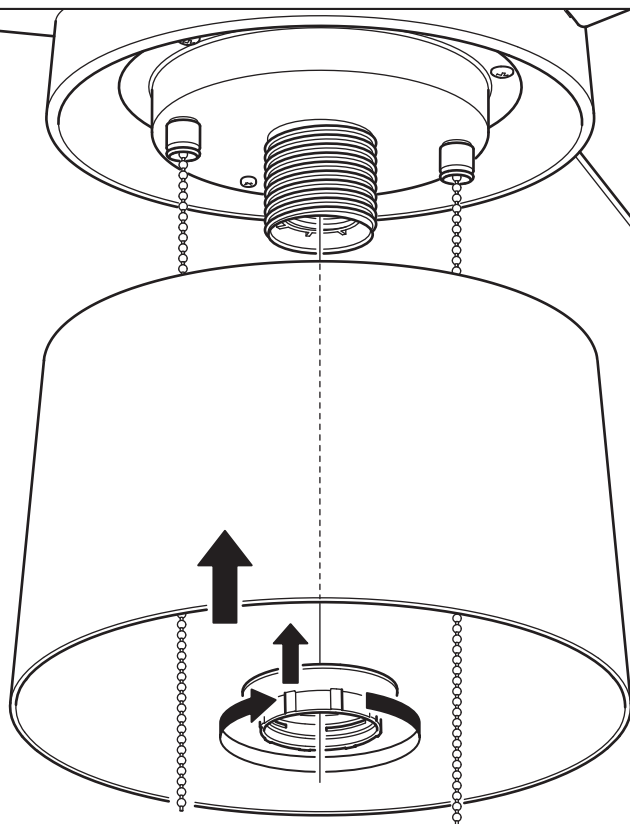


18

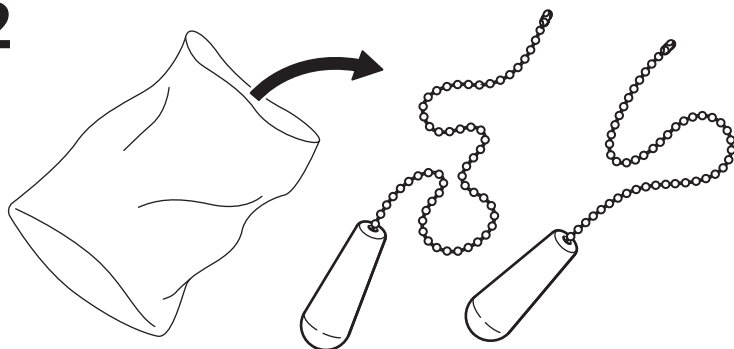




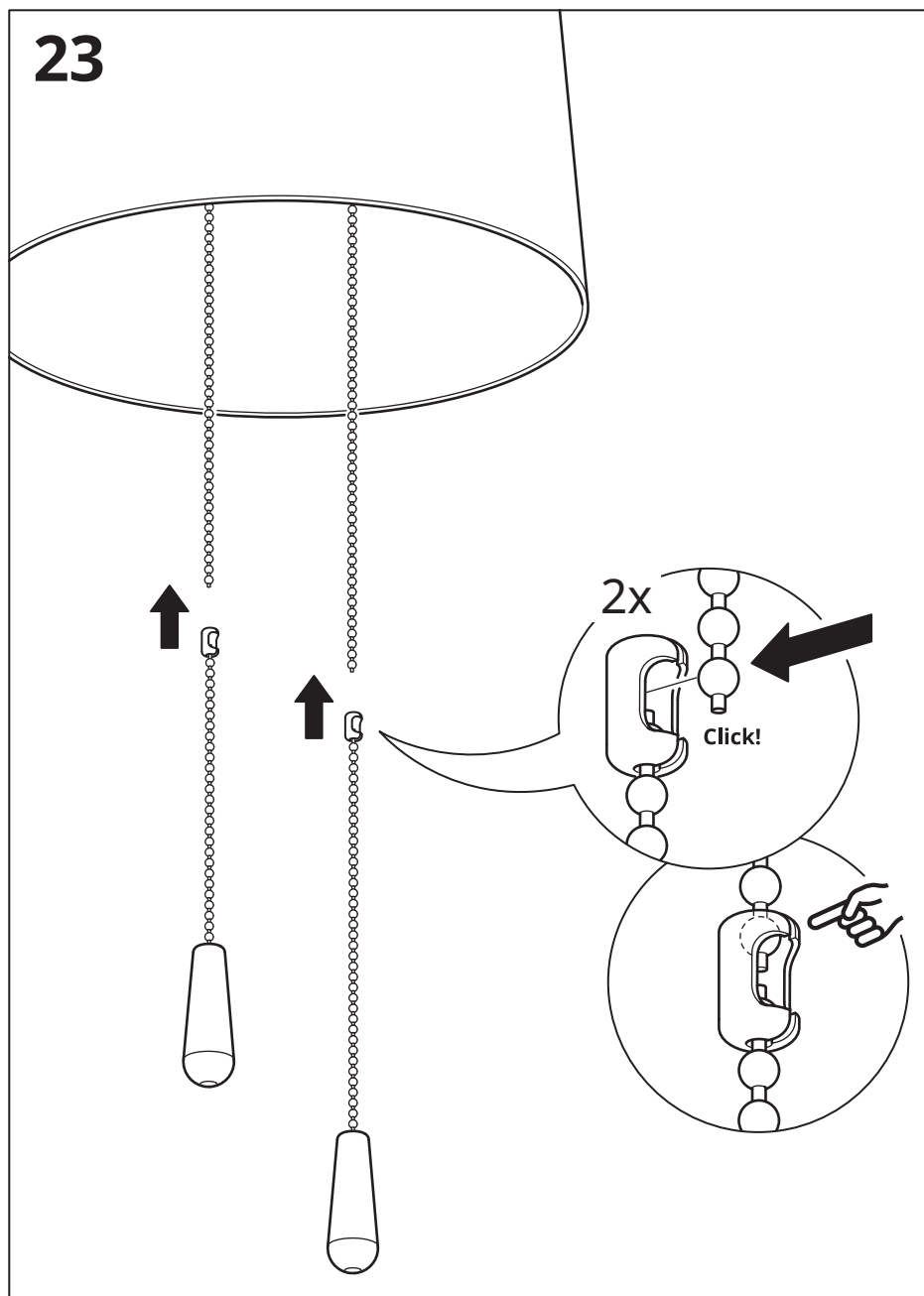
21



22

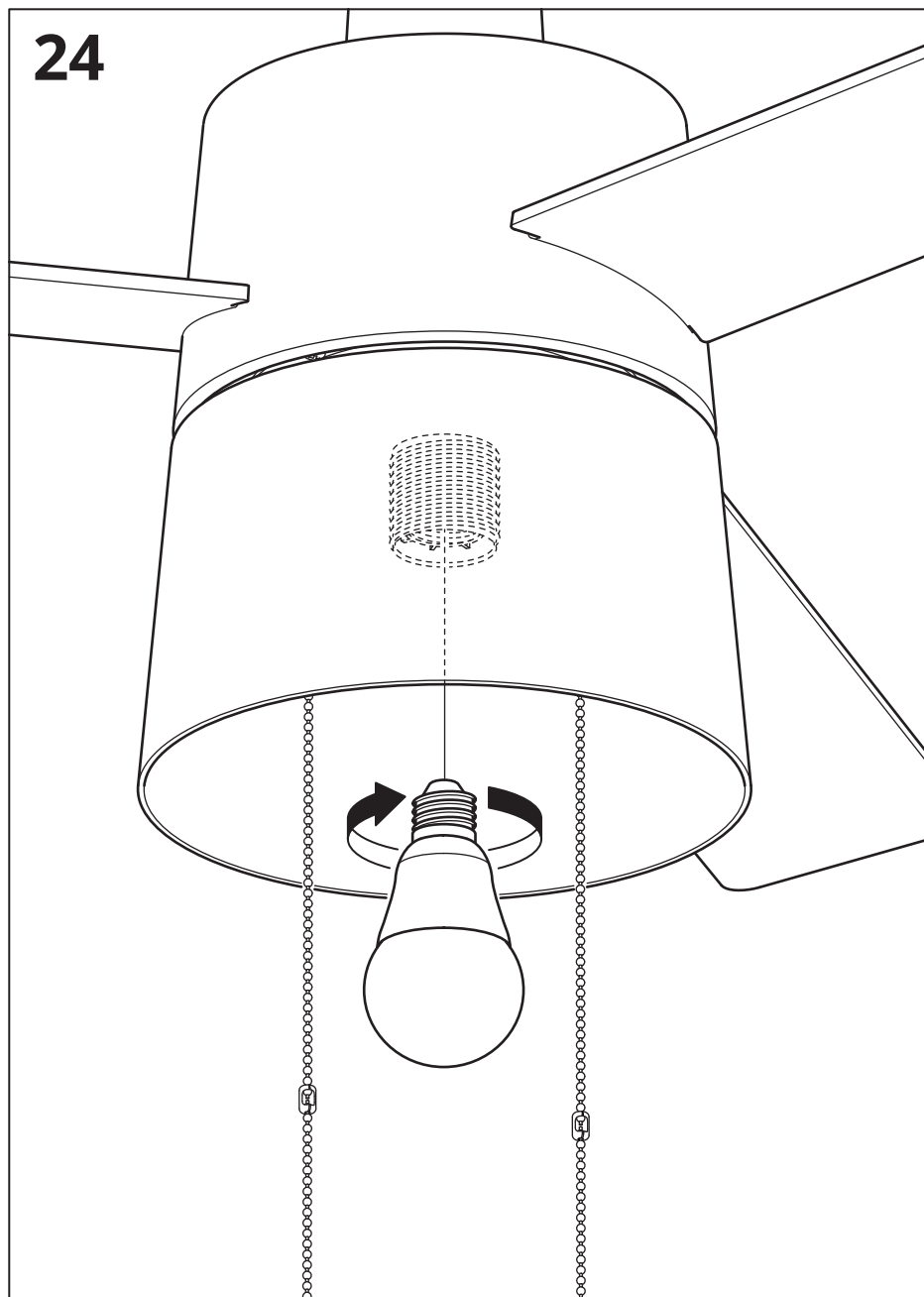


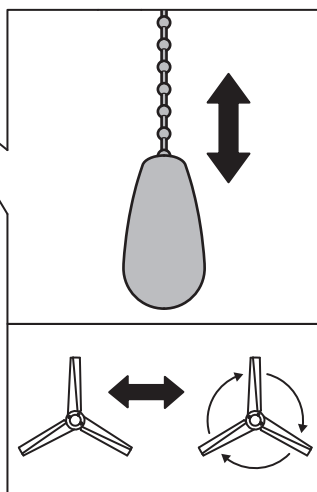
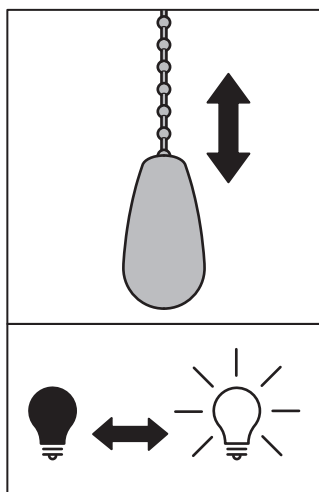
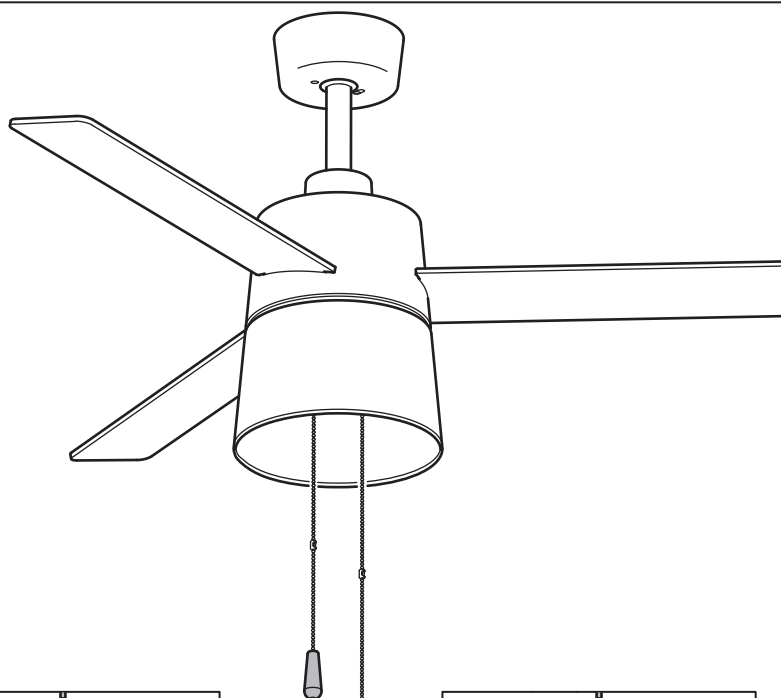
23

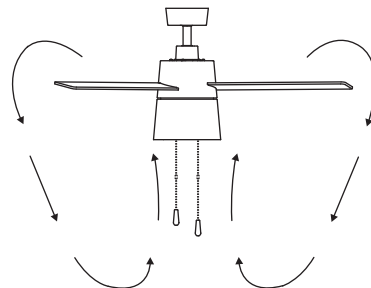
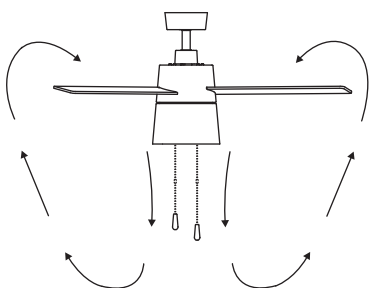
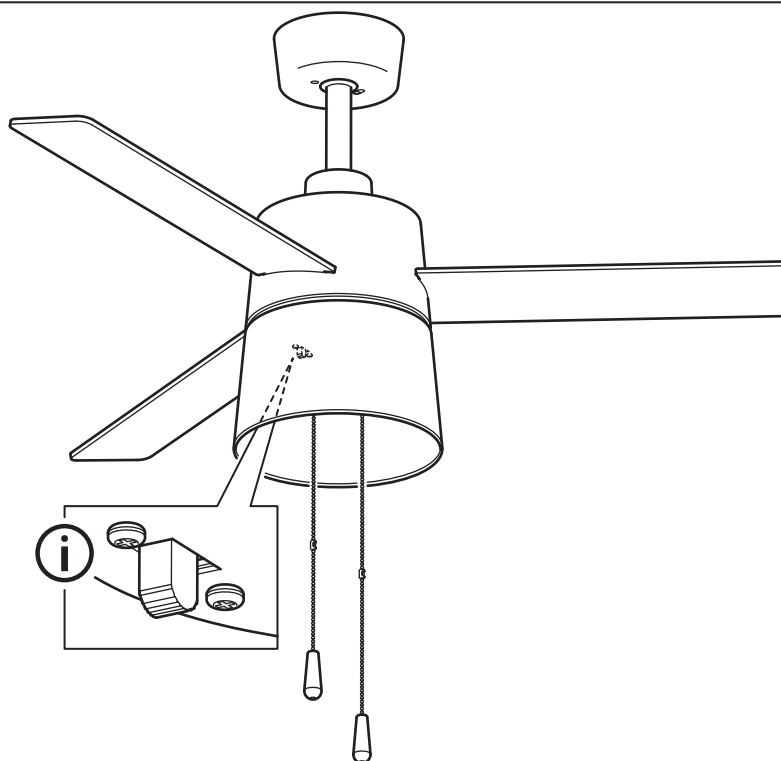


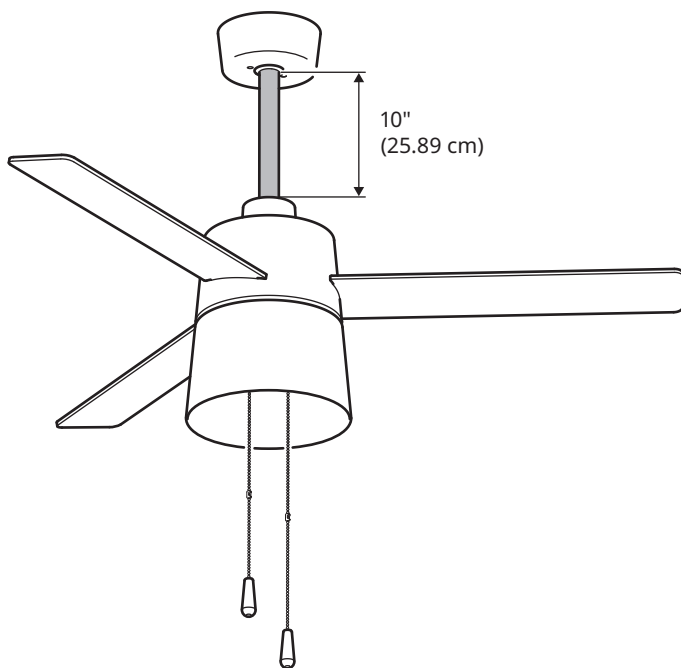
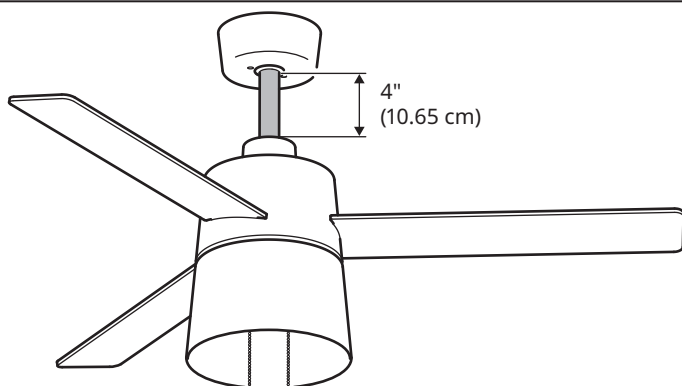
T2413

24



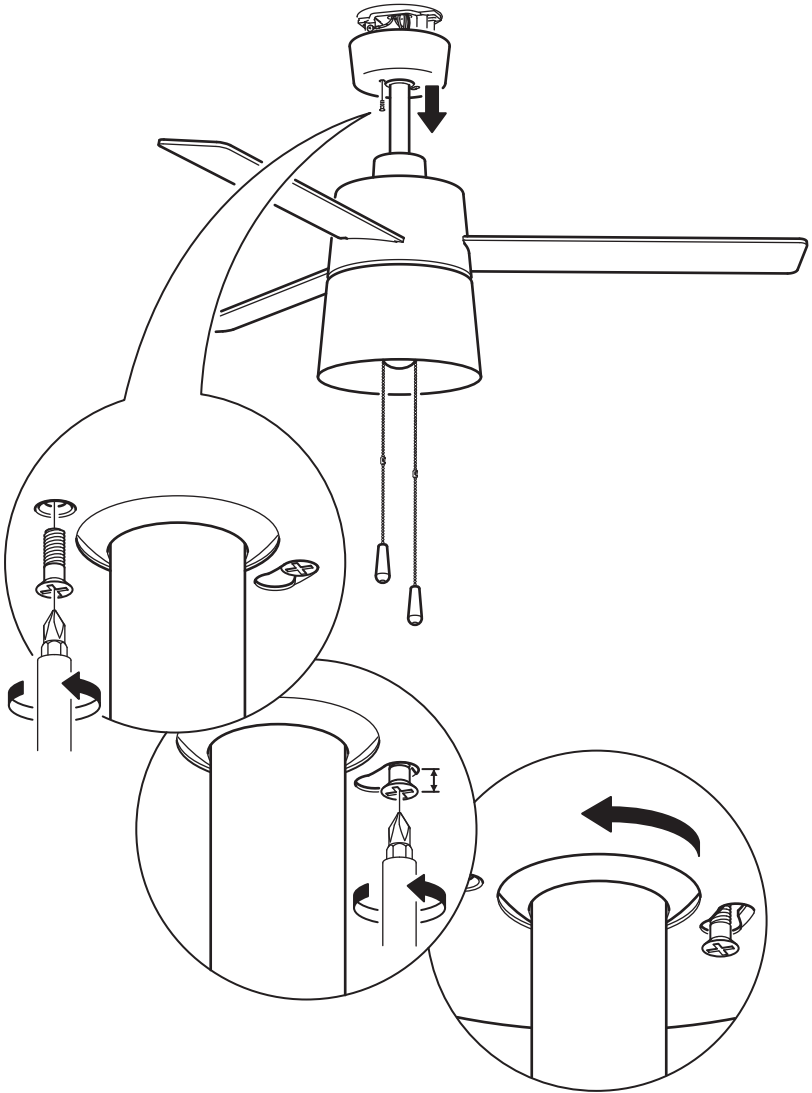




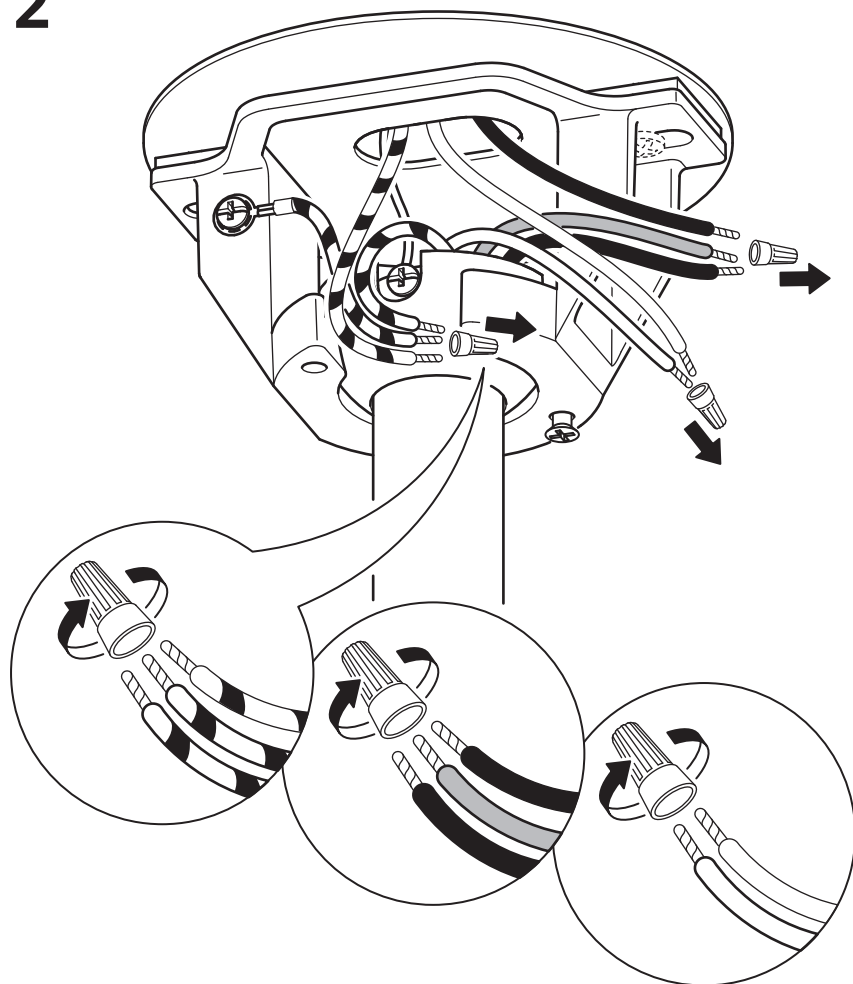


T2413

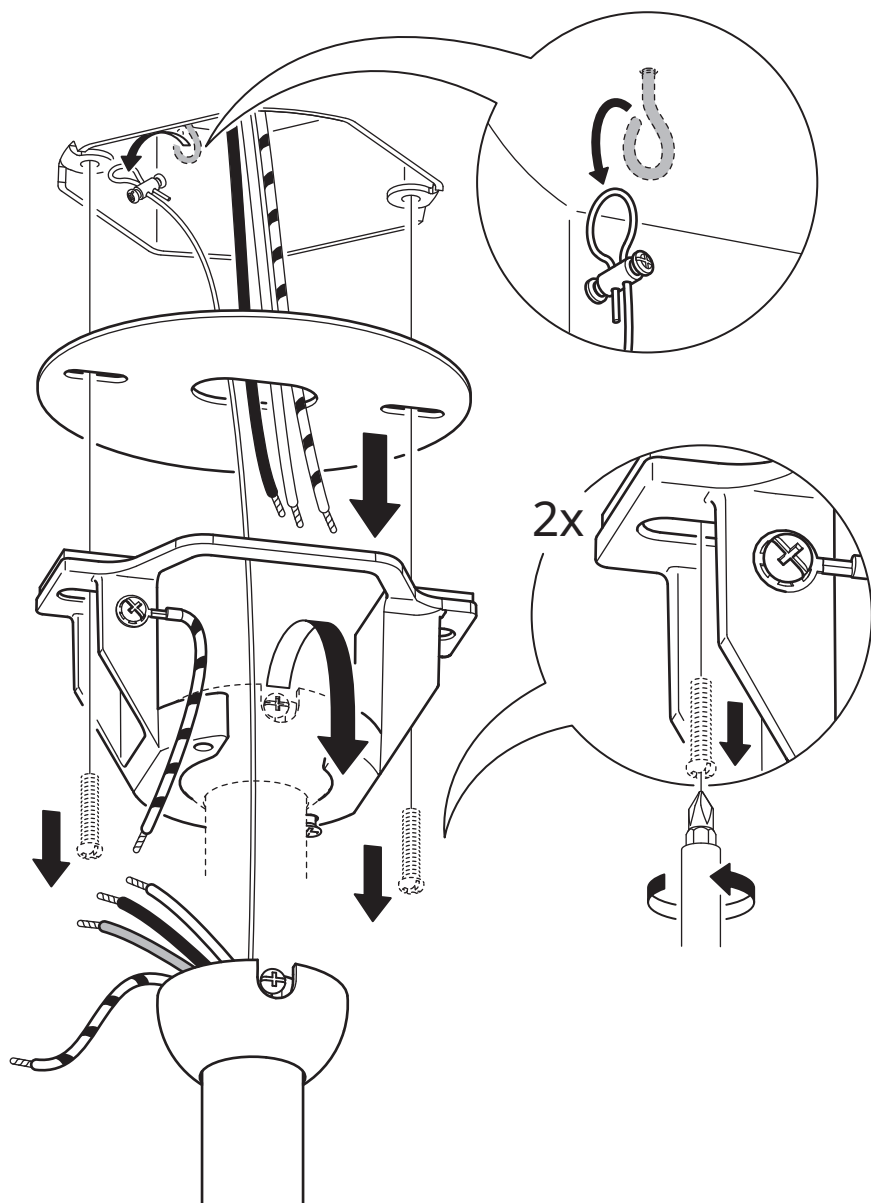
1

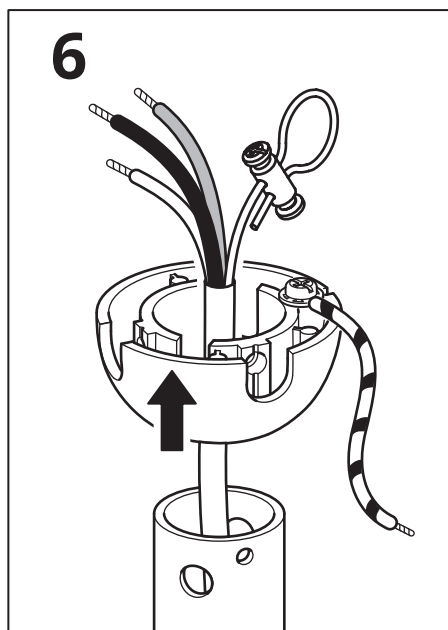
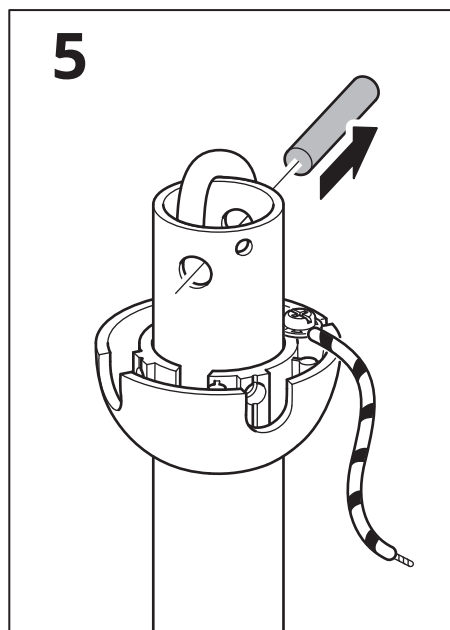
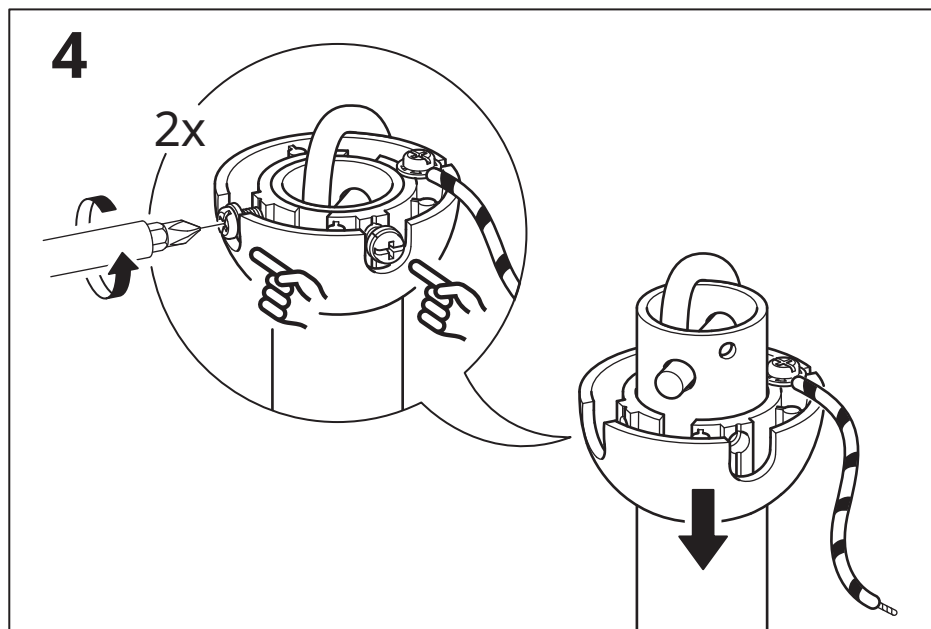


2

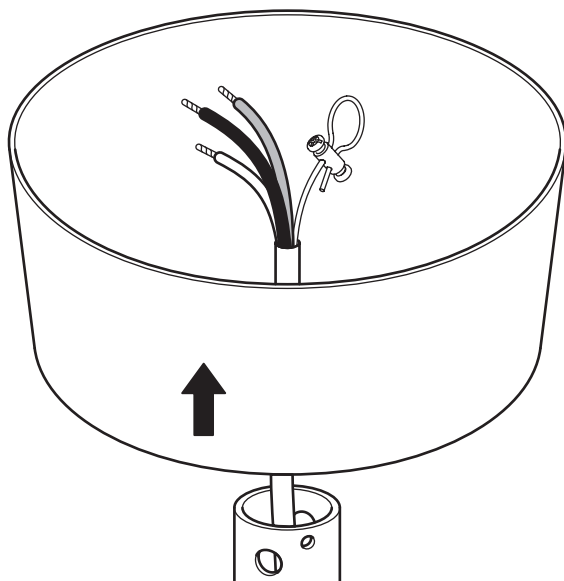


3

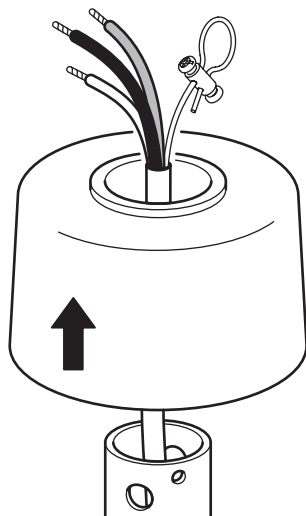


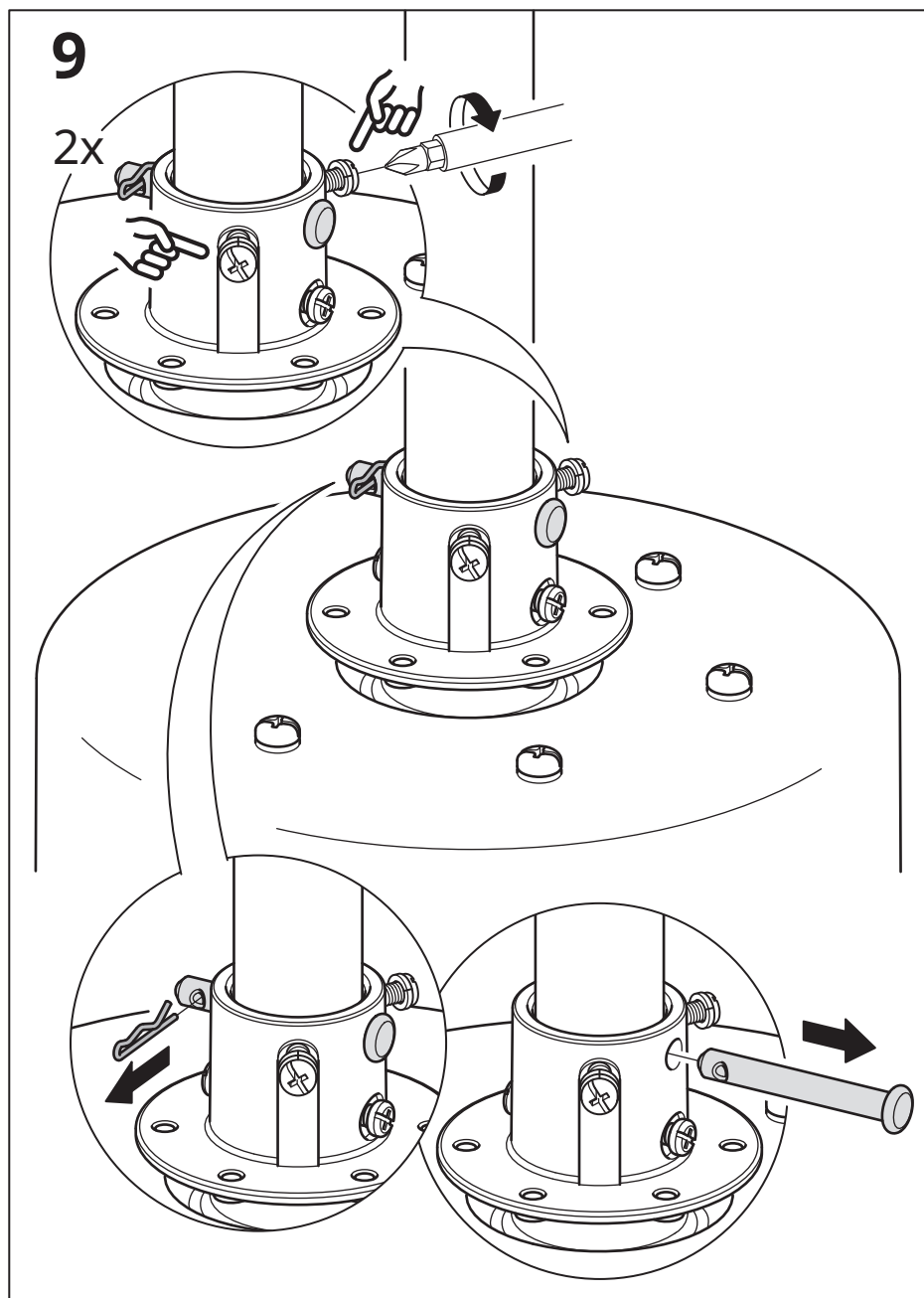


7

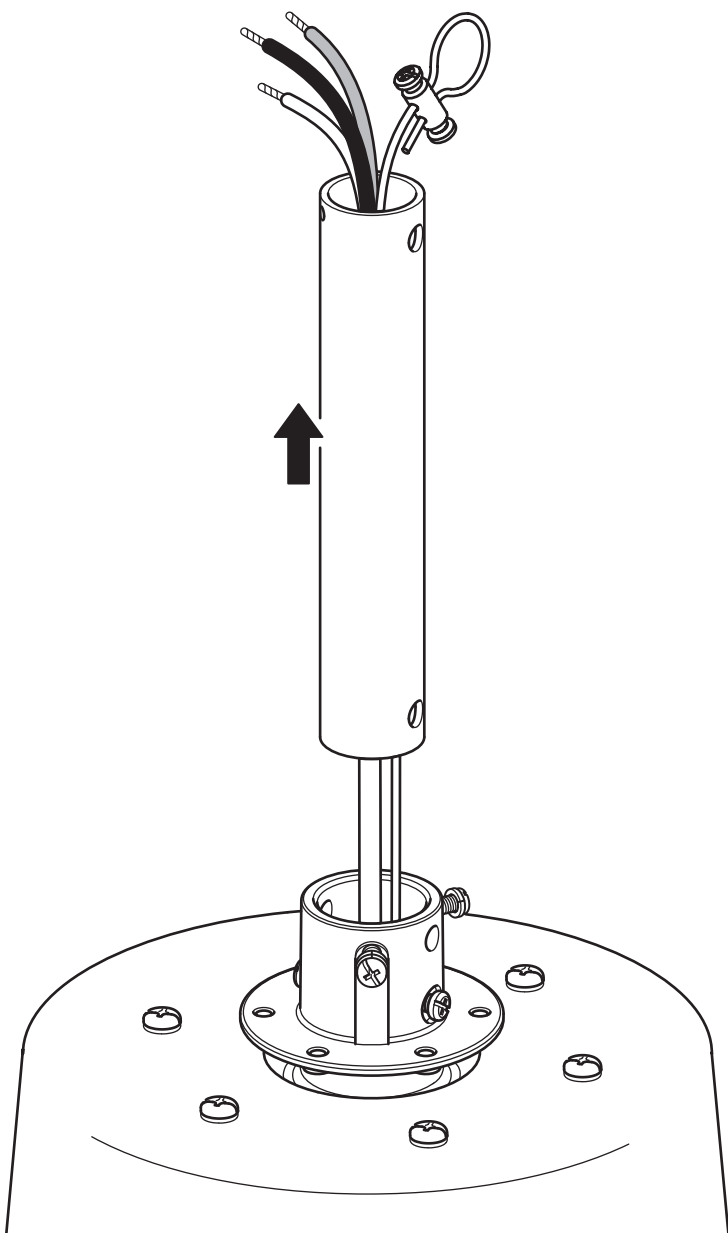


8

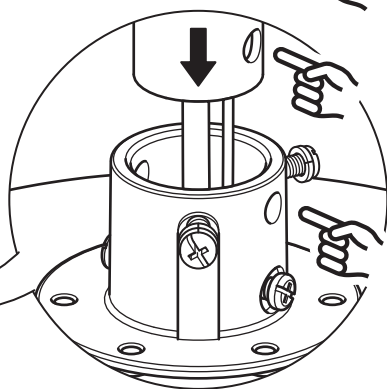
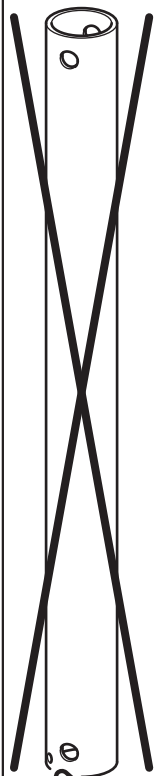
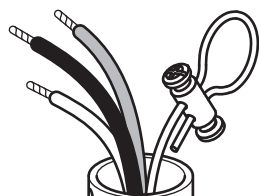




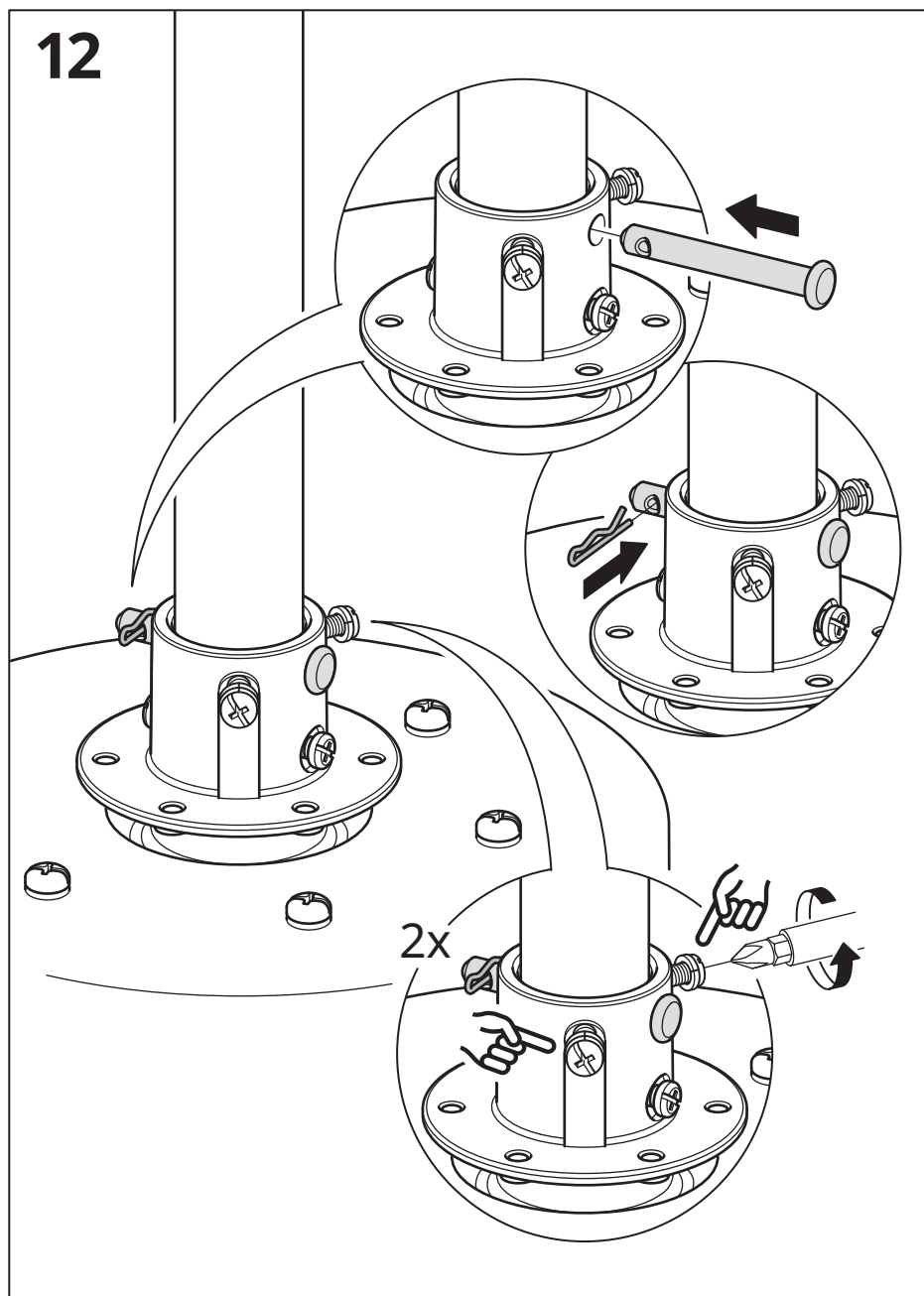
10



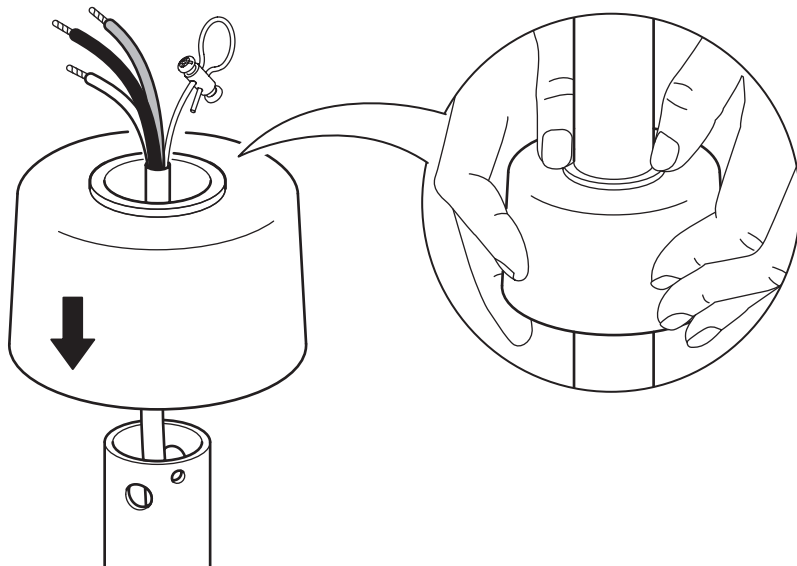
11



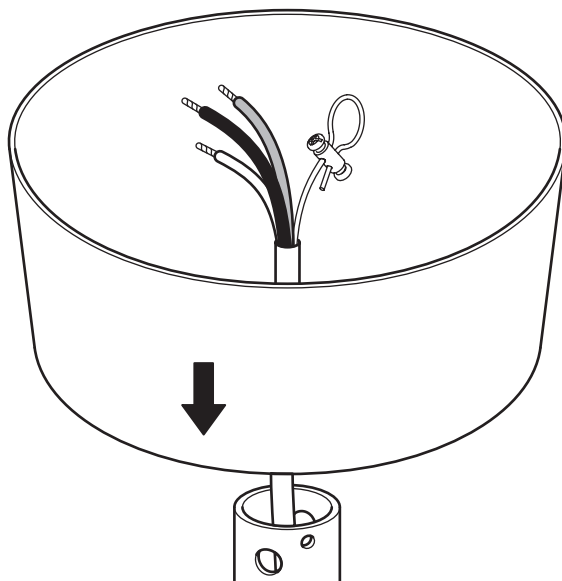
12



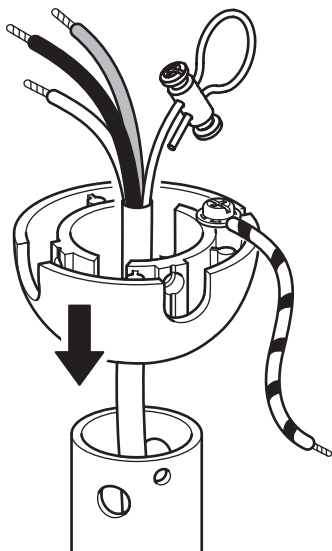
13



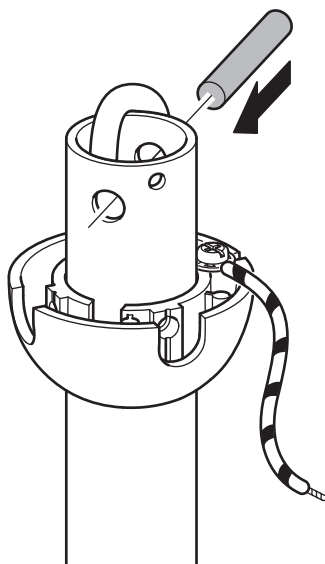
14



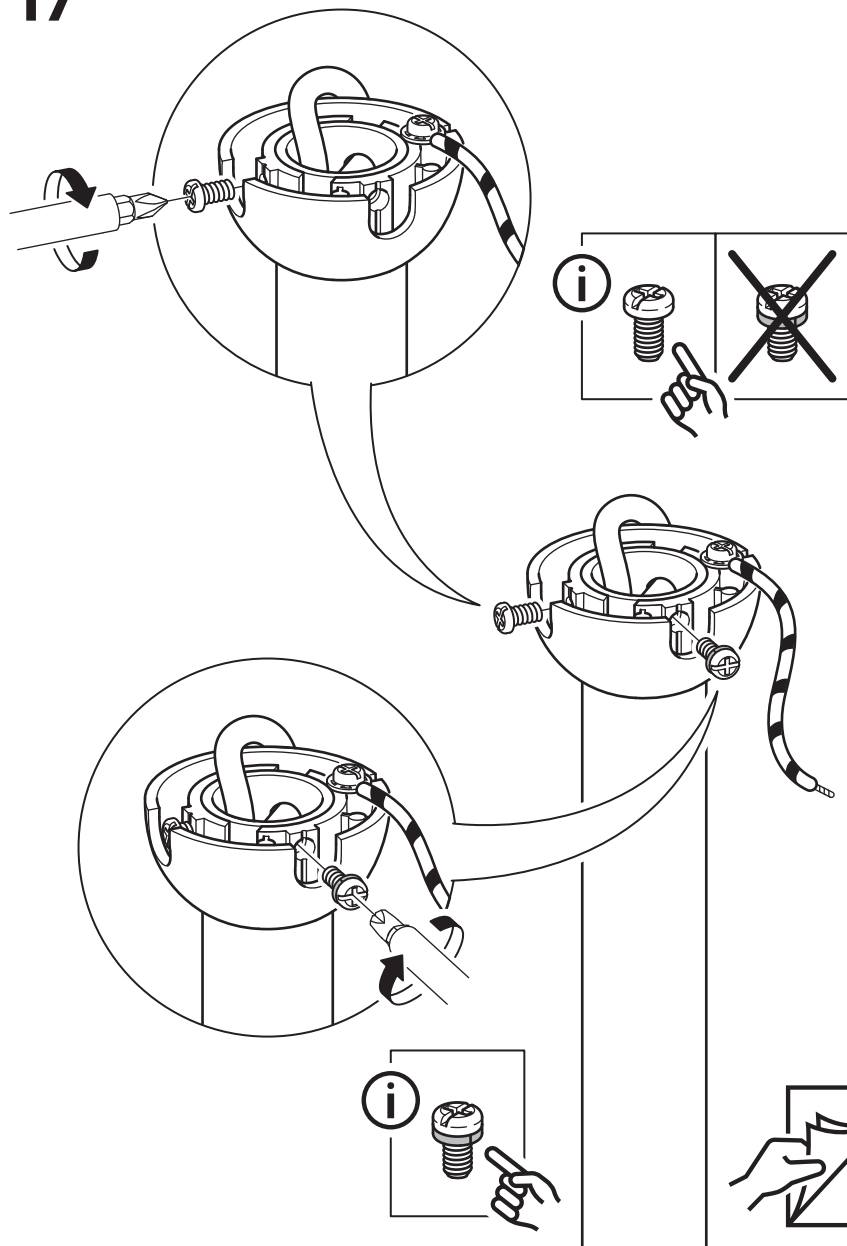
15



16



17



T2413

